告訴西德代表国

中華民國儒務委員

(會領域質問題台域架字第110

一期星

已入伙樓宇・特廉租售・先付一成・餘款可分十年

在繪:由800呎-1180呎·曾年呎\$400-起·租年呎\$459 担 售每呎\$270~起·租务伙\$750~起

| 持選を大丁厚 下安涌些方法(近安芳邨) 旺益:由626天一892尺 曾每天\$550.一《租库呎\$55

安装天装

超特惠售價,大受歡迎,一度斷市。新貨 趕運抵港,再以特價出售,欲購從速。

正宗四川菜

(二、三、四樓適合酒樓)

川揚美點

ELEVELAND SIREET end (RECOGNEE)

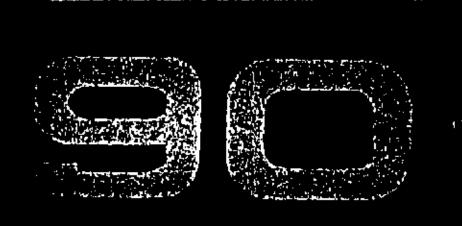
CLEVELAND SZECHEUN RESTAURANT

香港銅鑼灘加寧街(食街東鄰) 煙話:5-763876

裝置美輪美奐 今日開業 川揚名厨主理

奎灣沙咀道33地段(近地下鐵總站) 面積由1223呎起,大小俱備

78年6月完成 打樁完成,即建上蓋 適合各行各業,獨立厠所·U字車路,貨運暢通無阻



一次過付了打步分期付款86排煙待 可分十二年付款。每萬元月供\$119.51

所餘單位有限 先到先得

Sep.

熟港花園舖位

由1.100至33.000呎 大小任擇行行合適 ·入伙期內廉租每呎\$2 ●德輔進西 334-350 恆裕大厦一樓全層 商業用 7.060呎 **\$1.850.000**

●高街78號舖位 938呎單邊 租 \$2,850 **\$422.000**

●長沙灣道白楊街口 海外信託銀行側 旺舖連閣 2.082呎 . 舖面34呎向彌數道 古售 \$950,000 分期付款 歡迎垂詢

電話: 12-431375(假日照常辦公)

№ 5-795128

通州街1066號 遺林街62號

安泰工業大厦 六樓面積14,000平方呎 交通方便 四面皆留。幕用電梯上落 知租電話:3-781778

新興韓廉有限公司



安峰大厦

有入伙紙 即買即住 高尙洋樓 租售均可

住宅:524呎,一1,036呎十八萬餘元起 舖位:777呎一1,685呎遗合各行各業 商業: 尚餘四五樓,有獨立電梯,合寫字樓,學校......

正義 電話:5-452522地盆電話:5-251702 會福

力金間個任籍英的超级上的財

極國僅會科將

告訴美國

日協定滿期 仍遵守 人的中科 · 而覆衛 但告點生

合作

受挫

的克球一十四近個發黨社英辦設、軌個七石的星射國今斯法

機 深 大 與關 來 , 人 取 羅

· 進行另一次鄉架。 · 進行另一次鄉架。 · 進行另一次鄉架。 · 進行另一次鄉架工業 · 進行另一次鄉架工業 · 進行另一次鄉架工業 · 進行另一次鄉架工業 · 進行另一次鄉架工業

就殺日一求:死師但的訴
是,經得我一刑,然。而 **農工**情 被拘留以便接受路生 被拘留以便接受路生 以资金产的他是一個第 公园内偷游一次只值 公园内偷游一次只值 公园内偷游一次只值 公园的人。在 会员, many and a 瀛 勺海 minim

原因

被召及 有 数 次 数 人 数 人 数 人 数 人

進縣經鄉

小工

章• 整話 沒勝 很理 來而 歌• 有任多的

●非理内他

我,希却第 。 , 的

內辭, 似了**太**如選 乎。中果要

無此先例。 實際上,他之能成為 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他 原理與否。根本不決於他

「周恩來」的機會也放棄了

到了的他

做

区公

T里

標的政治

領傷

: 周面的護

對港督訪英不 能 期

易爲動可力討理,必心港中省的能求紡與保理令各

寅二第張一第

国版子

日本

,以発逝大財團型斷。(第三張型,以発逝大財團型斷。(第三張三與,但希望批出專樣應先到先得一條,的小巴有專樣數十條,日內將對決定小巴專綫數十條 樓宇天台女子婚

湖城。發展計劃完成,低內人口增至州七萬, 工作精時約十年。(第三服第二頁) 工作精時約十年。(第三服第二頁) 工作精時約十年。(第三服第二頁) 安在和合石建設一所,當地粉鎖鄉事會學行村 快來在和合石建設一所,當地粉鎖鄉事會學行村 快來在和合石建設一所,當地粉鎖鄉事會學行村 快樂音是否影响學業。根據初步調查顯示:在 樂音地區上縣學生,學樂成組不受妨碍。港大 變勝工程系高級講師高華文博士對本報指出。 學者相當權威性。(第四張第一頁)

聞 精

接受美國 日內 中

東和

給因:計充把長年条門如何 予為:對:它久讓。希此做 以色纱

能與懶有

節開幕時,由於與獨今日,在當地的與四日類)

離院被。 特。人在

明 最 最 瞬 暖 瞬 暖

菲國防

部建議

史淚血的球人個七三九

程旅的寰人絕慘日十三

DAMHED

市區二

地區

電供應

維國聯 王杜包伉儷雕台返國 白經濟發展 合 公報 省長署 强調 就深表讚揚

2平、自由、人概以及公則的傳統友誼至爲梁2行程前,與中雖民國

意義

項建設



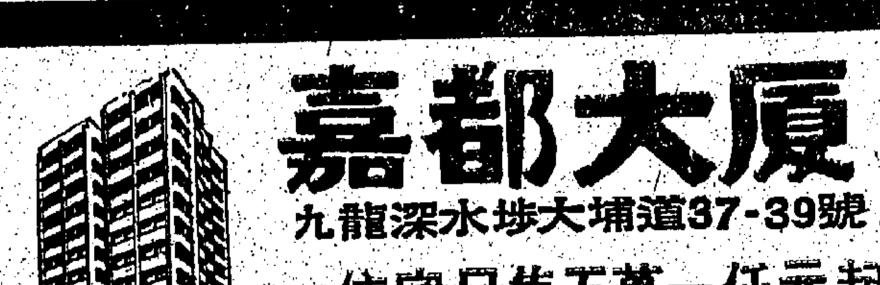
13 nuns 野白 身直火眼插刀銀殺人邊噴焰前向箭幕出物 雲到色風 俠尼誅寇 住美服







· 映節佳秋中天明 · 影電超風情色漫浪 子小濕鹹



住宅只售五萬一仟元起 十年付欵月供五百餘元起

旺舗每間只售九萬五仟元起

• 洋複設計• 面向東南• 伙伙單連• 梗房間格 • 颜色深具 • 柚木地板 • 窓內電線 • 兒覺安裝

平通港九

歡迎到址參觀 地盤辦事處電話:3-771163(假日照常)

九龍深水埗福榮街6-12號

住宅只售七萬八仟元起 十年付欵月供八百餘元起

旺舗每間只售七萬三仟元起



洋樓設計。正面向南。伙伙單邊。梗房間格 領色潔具。柚木地板。室內電線。兒覺安裝

工工员连接工厂每只只售218元

一廳兩房:七萬餘元走已

只交萬餘元即可入伙,可分十二年付款,每月只供八百元,等于交租。

平通新界

每遭萬元

遠眺海景 位置更佳, 年底可完成 現建至十七樓,

商用一樓:19,793呎

每呎只售二百二十餘元 適酒樓、百貨公司、超級市場等

EI怡華置業有限公司

金利亚。 基局大道中33数离邦行项模 发話:5-253003(八钱) 一盆新置業有限公司

電話:5-566562(假日照常辦公) 地盤售樓處

弱

除

有

限

5

世門中心大厦



示範單位 歡迎參觀

月供111元 平過交租

置餘約三首15分來電防名柚四華業額十房期年層月視盜貴木面麗 從無萬一壹付段入天系厨地單洋 迷多元廳成欵售伙線統櫃板邊樓

理技: 5-252497

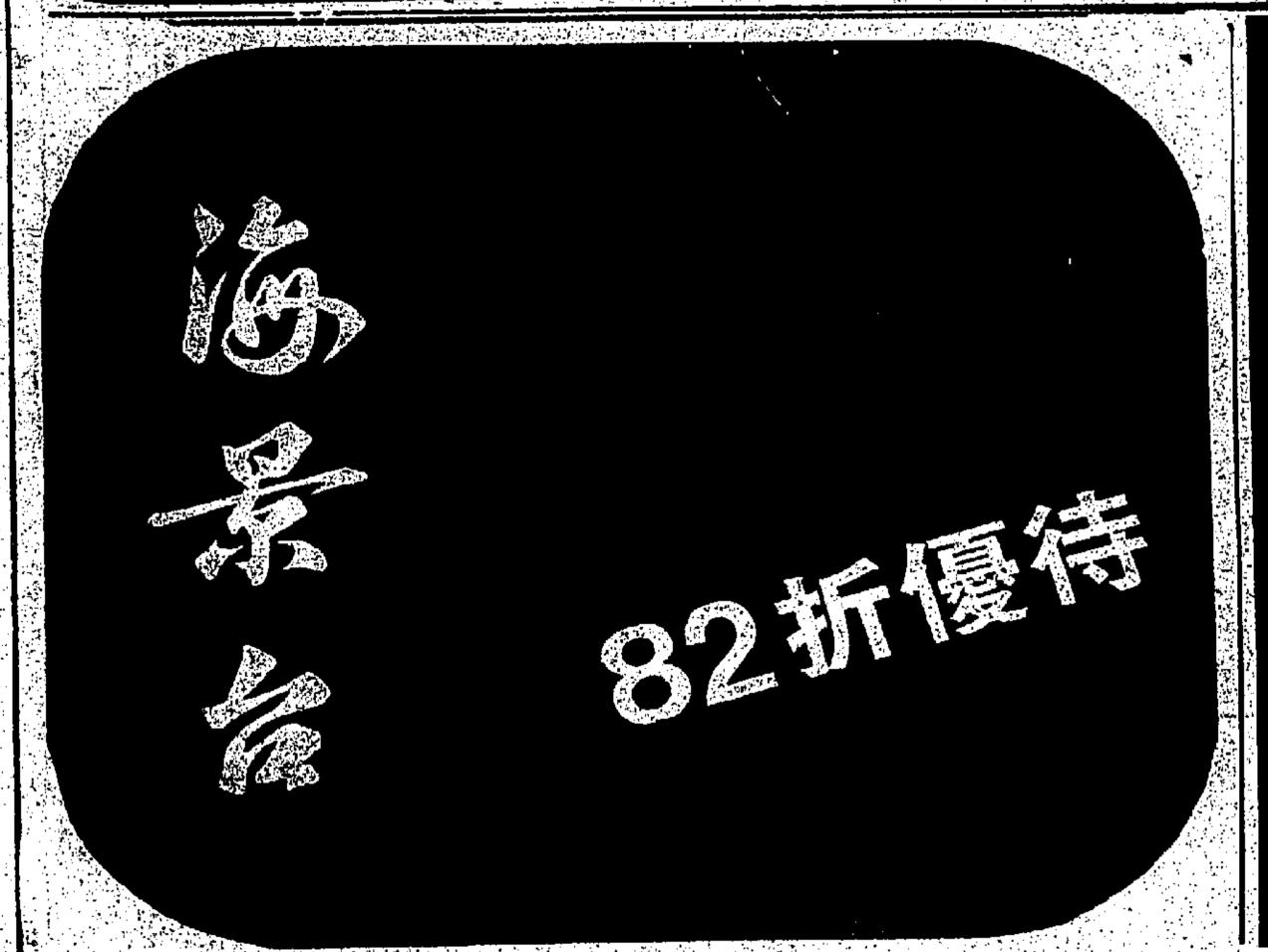
益大發展有限公司 香港往韓道中34~38號像整大厦12樓

邓杰:5-255211

呂與合有限公司 饭店。72-818458

賜敘

業竭誠爲





已有入伙紙·即買即住

三面單邊。獲房設備。企覽海景

一廳三房:一十五萬餘元起 毎月毎萬只供\$119.50

三千餘呎至七千餘呎。 每呎只在二百三十餘元

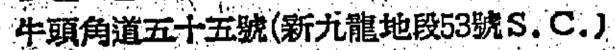
880呎 \$421,900 毎呎只售\$479

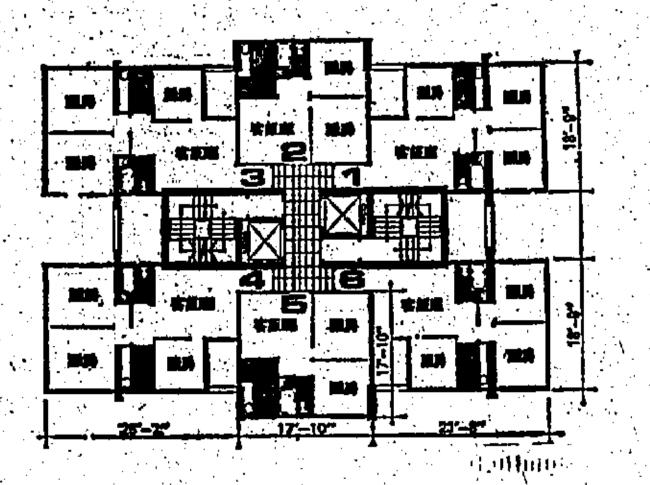
> 大道中33號萬邦行2401室 電話: H253003(八枝) 地盤 : H634329

美加東岸特價機票 \$1100

電話查詢:四季旅行社

JEU JE JE



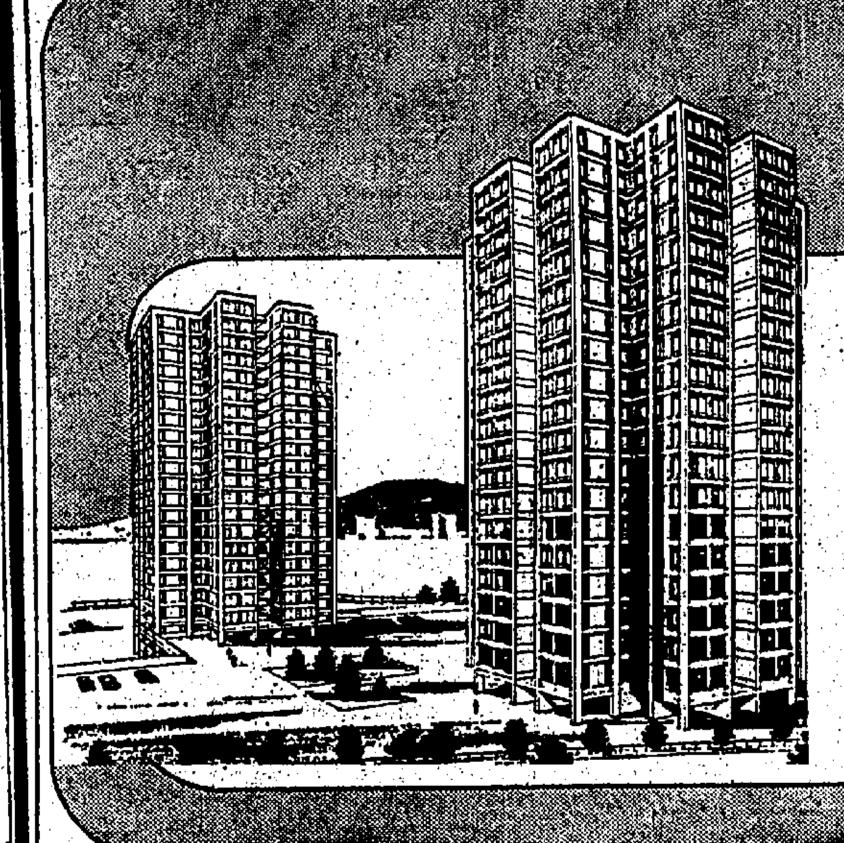


A.B.座經已舊聲 C.D.座預售開始 一次過付欵特價九折優待 叁仟元即可買樓 免首期 十二年付款

新型洋樓 三面單邊 處房皆窗 設備完善 材料上乘 自外牆全鐵紙皮石成美國廖砂批擋。 MAEDELLATION。新国规定,统治库全。 ■浴室舖顏色磁片至磚底● 圖的房舖自磁片至陣底。

m獨立水鉄·電燈·煤氣·公共天線·阿衣架 绍質信箱齊全。 ■肥男舖花梨木地板・並配着脚線・

香港獎成街1號南華大厦十一樓 電話:5-256071-5 九龍佐敦道51號利僑大厦十樓 電話:3-303393 利安建築有限公司



特第863万

官塘高級花園洋樓

毎呎\$203 兩廳兩房 650呎及703呎

外型獨特 線條優美 隱酸探柱 美觀實用 首期一成・十二年付款 每萬元月供本息 \$ 119.50°

治腊處:

7. 只要示图录演是從一个风极示图录演是從一

案命宇樓道鄉下灣瓜土 公天悠

校院送亦友男之偕相者死與

量過藥服疑瓶空藥某獲檢場現在警 熱親甚狀人兩見曾人婦樓頂前發事

時拘捕

華籍青年

涉嫌

PANTE NE

全體任客急疎散 高石屋下陷

廖死前表

作

受壓力

生會懸燈

發現國有其他的金錢來源。(合) 說法。圖的姊姊事後翻潛圖的銀行存摺

地索

青山道巴士站上

支夫婦

文夫登巴士

地輾斷足

司機不

顧開

車途

人不滿

公司當局應深究不負責任的確事司

脚,巴士司被肇事後,駕車不顧而二六六號門外巴士站乘搭巴士時,

(合)

下 筲 箕灣 箕灣

漢死因明開庭研究

同學聘律師到法庭

陳思成堂宗親會 四属理監事就職 ・並註册爲(有限公司 廠衣製庭家道山靑

是是,但没有结果。其後酒樓方面報整抵场調查,警方人員有二千餘元之紙盒抹去,忽忙逃走。 即,距焊距不理一切,向他的左手砍去,將他斬傷,然後迅動,距焊距不理一切,向他的左手砍去,將他斬傷,然後迅動,近焊距不理一切,向他的左手砍去,將他斬傷,然後迅動,四十餘歲。昨日上午十一時,兩名匪徒走到該酒樓二樓櫃一 ,損失二千餘元,一名點心師傅企圖阻止刦匪行事,慘土瓜獨落山道一五七號人人海鮮潛樓,昨日上午十一時

心師傅圖制止被斬重傷左手

賊行去掠欵

海山道

一酒模

港

新

門耳



月團

控以上巡兩項罪名。即帶被告返營累落案 香港管弦樂團室內演奏

上午八時三十分下午二時四十六

華僑日報 分發日期 一一日第七至八批二十日第三至八批

屋餐廳 銅鑼鴻高土打道(食街東鄰) 噴泉流水・鳥語花香 歐美佳肴・高尚享受

今日繼續分批發支票 冶 定 表 表 書 者 會助學金

,若爲幼年学生,請家長同來。 学活道一一①號華僑日報網社多路楊號,先取領取證,然後領取支票九月二十登日起分批發給,各批獲助同學,請照下列之編號,是到荷九月二十登日起分批發給,各批獲助同學,請照下列之編號,是到荷華協日報照者財學金,香港賽馬會助學金,本年で各批支 ",中 各同學須記緊

日本語 日本語

香港賽馬 相片一張。 世紙〈申請人如無,可楞萊長身月份學的收條。

* 樓上特設兒童餐廳

遊東平洲荔枝莊 周末及星期日節目照

THE CIGARISTIE WITH TASTE FROM STATE EXPRESS OF LONDON

名煙流身價氣派更最謹

懸掛國旗牌樓舉

WHL

题

欵籌成完會獅塘觀

多會學

孫慶典之前舉行,致以 股出能够和藝術中心開 人員之努力,促使是現 與當局及藝術中心工作

大昌

貿易行

隆重宣佈榮獲

業公

沿第

音

及

大昌貿易行音响

J灣民生物產公司

.

上冷氣機滴水候車

設電油站安全是否有問題





好讚人人效功

愛第三 台,爲證行徇

任宅樓

對教育學院今年招生

被石塊跌傷。比實任物人因者通知與一個正當的場本,就是一個正當的場本。 荃灣楊屋道運動場修理

者

論

地里

言實

期於四場

河源は五十二家では一大変

一破無紙煉真

2者注目

最可靠的哮喘藥

觀光香港大學堂·賞第二代歌舞團

山房追月

翡翠宫下午茶點·世界藝人表演精

• 進食精美上素 • 噹山水豆腐花

• 觀看石壁水塘 限公司



筲箕灣避風塘內交通阻塞



註册接受存款公司

B
引銀行集團成員 華盛頓國際



田軍

專程護送下

林胡布 守國 焯雌運

聖保羅

並不習慣

來山。 稍前集

加希亞艾 路魯特 里士祖維

客軍臨

盡

巴西勁旅

月期

邀得

情報合 張咻默

圖 稿 利 語 利 民 具 人 人

陳鄉亚 國國鴻 雄极昌

定于本星期四(九月廿九日)所高級國際關係研究交憑(相

明愛攝 明代表 一月十八至廿日 一月十八三十日 一月十二十日 一月十二十日 一月十二十日 一月十二十日 一月十二十日 一月十二十日 一月十二十日 一十日

PO

期內

負

埔頭足

東





究所新辦

争務及工作 交通業鉅子鍾景松

成長(工程) 新錦勳昨

梁清如

曲演

會

師委同返問儀花·先乘現潘會同理組變月中 目會慶問當、選風遊中已交長國事雇士問發

い能分析

行仁週五主持授旗

叫公會回國祝雙十



出專線應先到先得

最佳選科一大名菜

疆(2)著名正宗原桌「佛跳牆」甲種······每桌一仟伍百元 體

[5] (8)金冠二寶鮑翅麻鮑乳猪席 每桌一仟九百伍拾元 5]

(以上十大名菜·茶譜隨時備索)

壽筵喜酌 豐儉由人

九龍彌敦道66號 電話(三)六六六二九一至八

疆(9)金冠三寶超級鮑翅乳猪席····每桌一仟二百元



量

活紙品品協議

金元大龍金元大龍

股紅九日方作撥

遠東 召開股東週年 九七七年十 致中人。 一八號遠東銀行中區大區 一八號遠東銀行中區大區 一八號遠東銀行中區大區 一八號遠東銀行中區大區 一八號遠東銀行中區大區 一十一月四日下午四時下 會通告

一

應函勞以 徵九工上 信龍假四

、OA本公司· 獎勵金,有 有

厦正頂假

售每呎 150

車輛直達門口

面積 7320 呎 及8220呎 電5—229162

面

售貨員

夏

品質優良,用弧皮、貂皮、栗鼠、爲你撲選夢寐以求的皮革時裝

本年冬季的韻味。

- 皮及蘇聯黑貂皮製成的外衣、披 介紹期間,獨家在連卡佛特價發

為 類 類 年 八 之 大

合共派 致 表 明 上 年 十

息 毎 股 穴 日

增將能之 股與事註

外之等十 ・ 股紅月 で 息設廿

逐卡佛百貨公司 建家皮革属

百三纯五十利

12 - 612803

厦三楼

展

息及紅

股啓事

5-258251



BOSCH AUDIOTON TELEX 圖美 德西

栗及過月 投戶 其栗及一

代之股日

人東登至可可記十

須定停月/

謹機

廠房出售

信股率 託將發

人不行

出售,德面負重每方呎 200 至 • 附設停車場 • 上落貨方便 詳情請電

5-240124 5-234141

毎已 ZZ

厦大業商威敏

用即租即份部餘尚 元二〇三四·三電處租知 司公限有築建記敏

包冷氣 管理費

金巴利商業中心 美麗華瀛色左鄰

尖沙咀金巴利道35號

・九龍旅道 新型高温



香港文庫

旺角鼓道

油七

街八二〇

三三七號

海化西中 味粧藥部 部品部 增設香港 櫃: 櫃櫃 同

練習 練習 生習 生 生 練習生 で請職員 工場技工(刨 切

鈒

運輸著設計決定

將公佈申請經

00

的数有

補備

極展開

越唱越旺

誼親臨姿加

日在

世界殡

胡舉行安息體拜

辱承

向地山光道十三號猶太墳場舉殯安一十六日(星期一)下午一時在本上四日病逝寓所謹擇於一九七七年九BERAHA 大人不幸於一九七七年九路田州山光道十三號猶太墳場舉殯安一十六日(星期一)下午一九七七年九路上理奧貝利恒 之德配 MATILDE(

宜

壁

恩勞歸王於昨

感謹此

皇登基銀

埔粉領與石湖塊發展

居住交

任該館禮堂辭靈隨即出殡擇吉火 機館治喪謹擇九月廿六日下午二 吟養和醫院積園享壽七十有餘歲

高誼隆情

殁存均感良此鳴

先父李立蓀先生之喪於昨(廿五

日)在香港殯儀舘出殯辱承

制

孝男得怡

媳 VERA INGLEDEW

孝女覧怡

痛於公曆

七七年九月

到加

霞

經寄發 喪處

孝男 德德德 安永昶 垂垂 琛愛

應做之全 日下午

(臨時配額,本公司則 公司

東與配額 總操 所本依 躭公期 設司送 ・收達 タ本

司行同

話有 限公司

●有收七 限到年

公配九

前全部

直物業出投

字、六字、七字樣及天台,字,包括地下,開進(作辦正

物光光光光 電話:五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓收價交現數按金五成其餘之款(現金)限於經日交濟。 經假之貨物一大單拍資,本行情有看貨胜及目錄表,投得者於下積時須照 原大道中州六號與達大厦二〇五載拍賣行內將什貨車網充公貨車輛及無人 一大道中州六號與達大厦二〇五載拍賣行內將什貨車網充公貨車輛及無人 一大道中州六號與達大厦二〇五載拍賣行內將什貨車網充公貨車輛及無人

S AT A

地方色彩的芭蕾舞組曲 CORROBOR

香港水进設公司派息通告

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人跳

香港永生有限公司遺產

·香港山光道十三號猫大墳場 天時洋行進告

逸德

葬 謹跑月二

治要處

《三個由本]年一至七月美國購入做一港成本,佔本港全部)貿易發展|類成本的最大主版,今|值三億等五百餘萬元總局。會|廿六人貿易代表團訪韓

-人士應知實衣橋保市區快速車路·因此在橋上行駛時不 將繼續禁止通車。

今赴歐美推銷港貨

机1996年C2266年

歪牌德國貨



貴公司是否想實場

新產品?轉找新市場? 請參加一九七八年 香港新產品比賽 我們樂戲協助你們達到目的

有關詳情,請向香港中華廠商聯合會查詢 電話: 五—四五六一六六



郵寄香港郵政事業,請附照

攝影次海維胜子思想

假日特別

KUT KEE HONG TRADING CO., LTD. 香港中環或整模街130-132號吉把大厦地下 **冠話:因四三一二三〇 因四四三〇四七 內線十五 燈飾部**

新產品獎









及品質控制工作經驗爲合年24至30歲

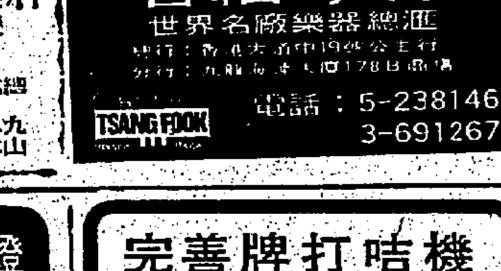
③電镀部領班

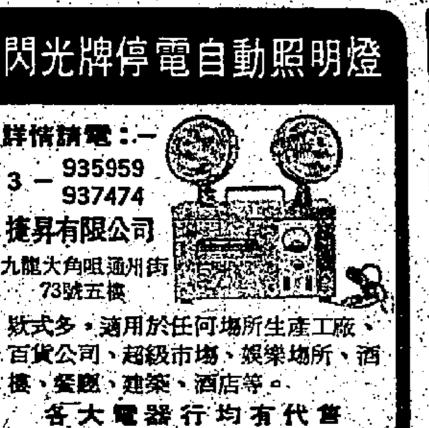
應徵者請詳列履歷近照及電話寄九龍土瓜灣炮仗往



〇〇四〇七六K 話題 姐少尖龍九 六四五—七六K 話題 號五十道林山









九龍和敦道442號A地下

元朗安樂路233地段



六層新型洋樓廉售五萬餘起 首期數仟·月供數百·快將入伙 舖面寬大·閣樓實用·合各行業 元朗新發展區,鄰近郵局,巴士總站。

地盤假日照常,電話:12-782076

廣播道N.K.I.L.5432地段



設有示範單位,歡迎參觀 單位由 431-826呎,面面單邊、環境高雅 ●磐石大堂,外牆全鋪玻璃紙皮石 ●茶色玻璃鋁窗... ●柚木地板,美國「士丹達」、套庄顏色裙邊浴缸潔具.

●「奥的斯」電梯直達各樓●水電煤氣●防盗系統。

地盤假日照常,電話: 3-368372

南豐後展有限公司 營港中環,舉打街中建大厦924室 南豐後展行及公司 電話:5-235235·5-243261·5-236866

交通方便·工源充足·明年初入伙 舖位面積由450呎至全層24,633呎,外籍全鋪 顏色紙皮石, 大堂及地台均鋪砌大理石。 用途廣泛:适合寫字樓、陳列室、社團、倉庫、空運站 及各類工業。有多種高度之撲層,負重150磅。

地验假日照常, 電話:3-333553

各地盤詳細說明書 承索即奉

官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)

平過交租 十年付欵 面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

四下實用 伙樓簡單 貨運快捷 工源充足 欲購從速



繼竹范後又一超值樓宇

刚逐好 遭 反伏 置業投資 最佳抉擇

合隆大厦17樓 電話5-488165



雅雅山房追月

九月廿八日(星期三·中秋節翌日補假)

- ①乘豪華冷氣車環遊新界
- ②青山鹿苑細賞花圃水榭 ③泰園漁邨進食中式午餐
- ④漫步南生圍賞夾道垂柳
- ⑤雍雅山房享用乳鴿晚宴
- ⑥花蔭樹下追望玉兔東昇

⑦幸運抽獎增加歡樂氣氛

時間:上午十時至下午七時半 費用:\$65.- 總領隊:黃思濠

歸七海旋運有限公司 德輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137

國際牆紙中心

中環聯邦大厦E2地下商塔(近海傍入口) 灣仔洛克道41號東坡大厦商場6號室

國際牆紙中心全港首創



連工包料・毎呎二毫

國際牆紙中心直接入口代理歐美及日本名廠牆紙,質地欵式 均十分適合香港之環境與潮流。並聘有經驗豐富之設計人材, 提供意見,配合顧客眼光,選擇最適合顧客家居環境的牆紙、 國際牆紙中心現首創牆紙特惠分期計劃,牆紙與人工可以一 起分期付款,平均每呎月供只不過港幣二毫,可以幫你更有 効地運用金錢。詳情請撥電或親臨本公司查詢。·



是逻辑语言了不



别開生面的墨西哥節

古墨西哥人信奉太陽,深信太陽 乃領導一切的天神。隨時代之變遷, 信仰者亦已逐漸消失,留下來的。 是豐富而又美味可口的食物。 請駕臨香港酒店,参加還個別開生面

的墨西哥節,在古墨西哥和綴的

陽光下, 淺嘗著名的 特嬌娜」墨西哥

烈酒,細嚼芬香味遵的美妙食品。 墨西哥節,由十月一日至三十日, 假香港酒店隆重舉行。設特別 酒吧,由下午六時至午夜開放, 若天氣許可,自助式晚餐將 假天台花園舉行, 由晚上七時至凌憂。 收費\$45.00。另加服務費●



香港酒店 半島集團成員

建限窓作職任低此是

六經 師

駿

名名

八晚漆

教所一時八

釋市學

囚政局

研民大 究選學

主護碩 任員士

10 to 10

的相個

智慧社主領

C501 D503 那一個在0.25與0.4之間

E1.1 √90 = ? E 9 典10之間

那一個最終近50×0.35? C 17. 2 B 172 E 0.171 D1.72 那一個的值可以是任何數字 $C_0 \times 12$ $\mathbf{B} 12 \times \mathbf{0}$

A12 - 0 $\mathbf{E} \ \mathbf{0} \times \mathbf{12} \div \mathbf{12}$ $D 0 \rightarrow 12$ 下列各数式中,那一個的值在方典工之间

 $C55 \times 2$ $A 10 \times 11$ D105-1.05 E1011-16 下列各数式中,那一個的值不在1典2之間 $\mathbf{B} 1 \times 1.2$ A110%×110% D 50 -- 35 C2.4÷ 2

E1 3×0.13 那一個的值最接近0.3? 10. 下列各数式中。 $B0.25 \times 0.1$ $A25\times0.1$ D 250×0.1 $C2.5\times0.1$ E2.5×10

·11. 下列各数式中,那一個的值在1.5與2号

 $B.8 = 100 - C.80 \times 0.1$ (5) C

亚角上海省749分地下

主請注意

岩閣下置有高尚住宅區模字,有意租售 與國際性外資公司者、請來電 5-235[4] 或駕臨香港和記大廈20[3室 委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER PARKER PEN NC. (4,5,A.



十八尺高

賴昌工業大厦地下七千五百尺 樓高十八尺適合貨產或工廠有 烟通及爐房有八萬加倫水箱有 危倉設備全新有車位歡迎參觀 3-018917何洽

住宅古舊

已入伙樓宇大特價

500呎 \$1.000

\$230.-

中區永樂街45-47號三、四、五樓

電話:5-45,3057

萬呎廠房廉租 迅捷工業大厦

觀塘偉業街203號

即租即用

環境幽雅

分層出售

高尚住宅

治購慮



毎單位750呎

高尙洋樓

利安工業大厦 现培内地段一五五號 g塘地王·交通方便 地聲:K-890035

售23萬餘元起

兩廳兩房

建築完成 特可入伙 地盤示範單位歡迎參觀 夏 999 錦明 英國獨窗 乳膠漆牆 柚木地板 灶床廚櫃 藏牆電綫 類色潔具 地震 5-223498, 5-220589 地震 话: 5-630425 九時至下午八時

① 永吉肖馬字樓七百餘呎洽租 中區萬字樓由四百餘呎至千餘呎設備齊全 堅尼地域商深區旺鮮由四百呎至七百餘呎 **冷租電話:5-249311**

大 潭 村 20 三十八萬元 道

當林范C座D座面積一千七百五十呎運革位有租約期 滿可收回客價六十二萬元 冷胸電話: 五——二四〇九六五 二三一六三二

九龍青山道470號 (面積網進代码) 一麻雨房 樓上住宅 首期三萬 尚餘數伙 月供七百 歡迎參觀 下月入伙 平過交租 **瑛仲企業有限公司** 5-447260

1000呎 \$2,000

字 寫 园 七百餘呎 德輔道中香港華人銀行大廈

九龍塘尾道205號港平金飾為實行 電話IK950942 地線電話K87077

電話:H244133內錢223或2 香港華人銀行租務部洽 超值模字份餘數單位 厦 (105年期)

②地錦路5號

分期付款

材料上乘 設備一流

九龍旺角花園街183-189號(近太子道) 只售\$165,000.00 只售\$130,000.00 永安祥置業有限公司

二成入伙 特價八五 平過交租 15年付款 電話:5-229162 5-730750 (地盤 永安祥財務

跑馬地山村道18一20號

平通跑馬地

模舖按揭丶加按亦可 萬潼八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月還\$132.20 出入口單 工商贷款 香港水樂省13—17號二樓電話:5-430303(七樓)

最旺中心復輔道西139鴻昌大厦相 連續面兩個租售均可含各行各業 5-455101奧姑姨洽

豐寧大厦頂養連貫合約四千灰有率 位四個及士多男四個古舊六十萬元

西環大道西590—596號 住宅:五樓B座二房一廳蓮平台 1,290呎 只售\$213,000.00 五樓 D座二房一裏連平台 1,270呎 只曾 200,900.00 940呎 只督 290,000.00 五模日座二房一處選平台 旺舖:594號地下 卽買卽住首期一成餘九成可分十年低息付款

租金 3,700.00 永安祥置業有限公司 5-430303(七钱) 電話:5-430303(七級)地公電話:3-956430(優期服务)

550呎起

毎呎只當

租

四樣 A座三房一殿連平台1,250呎只售\$204,000。00 七樓C座兩房一票420呎

直航:加勒比海各埠

西非直航

川崎(香港)有限公司

九月廿九日落貨

免收由神戸轉取中南美各埠

K. BLINE

一期星

直航: 刁拜、巴連、達文

9/10

開行 抵港

香島貨櫃輪 6/10 8/10 ISLAND CONT AINER 島輪 蒲台 20/10 21/10 POTOI ISLAND

哲港 新加坡岛輪

站 電話:3-688729.

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲、

十月12日 十月26日 十月27日 11月7日 11月8日 11月9日 十月30日 十月31日 11月14日 11月15日 11月16日 American Aquarius 11月7日 11月21日 11月22日 11月23日

東南亞區貨箱貨運服務 香港 小呂宋 AM. MAIN 201 美满號九月30日 7月5日 210 美景號 九月29日 九月30日 基隆貨由區雄轉駁

AMERICAN PRESIDENT LINES

電話:5-281622 灣仔立與大厦四樓 全貨櫃服務 • 定期航錢來往)

美加西岸及東岸捷運 <u>抵港</u> 9月30日 9月29日 P. TAFT 10月5日 10月7日 P. KENNEDY 甘迺迪德統 10月14日 P. FILLMORE 10月13日 菲路麼總統 10月20日 10月21日 P. MEKINLEY **发**堅尼總統

10月2日 P. ROOSEVELT ▶特快船期13天直達羅省

10月9日 10月9日 P. POLK 10月23日 P, HARRION 夏利臣抵抗 三天到墓加坡、五天抵達椰加達

增話: 12-268021 營業部:5-277125 電話:5-280025 貨鐵及顧客服務部:灣仔立與大廈四樓 電話:5-266041

KYOSEL LINE 協成汽船株式會社

VENEZUELA AND

定期每25日一航次 特快子母船直航: 直放:遮打、刁拜、多哈、達文及科威特. 時速廿式海浬

二十天可抵達遮打 **推迫各港口,船到後一至二天內即可卸貨** 子船可直達收貨人自用碼頭卸貨 DELTA SUD V.8

即日開始收貨 十月六日歡止 十一月廿七日抵達遮打 GREEN VALLEY 十月七日開始收貨 十月廿二日報貨 十一月十二日抵達遮打

特快定期貨櫃豪散裝貨輪 直放: 鶴地打及遮打 (1977年建造)

十一月五日開行 一一月三日似人 HEMLOCK (1977年建造) 十二月四日权人 十二月五日開行

-GRANARD-LINE

: 塞德港、亞歷山大港、勒德基亞 比那斯、依斯坦堡、的黎波里、 班加西、比魯特及亞丁。

UNIQUE ENTERPRITE 十月卅一日抵港 十一月二日開行

MARIMURA LINE

直放:馬尼拉、大阪、横濱

VENUS V.12 (1975年建造) EMERALD V.12 (1971年建设)

或北角聯合會,電話 5-702231

BBS barber blue sea

地及開抵

尖沙咀九龍倉8號倉(由五號開入) 道話:3-687585。3-675151(內錢208,210)

乃六日開行

金行港

輪船公司

置語:5-253141.

可加行港

地五五港

S.K. LINE

HONG KONG PHOENIX 十月四日裁貨 十月六日開行 西雅圖、温哥華、三藩市 羅省、西岸及東岸合埤。 **卷往:基隆、釜山。**

货務代理:智輝行有限公司 康樂大厦39字樓 5-265031-0 澳門代理:連達行 澳門永亨銀行大厦四樓301室

入口船期

SULUCAREEF

CARIBBEAN SEA ARRIVES 3 OCT SAILS 4 OCT 直航:

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, (CARACAS) 習 PORT OF SPAIN. # SAN JOSE, DE GUATEMALA, 任 CURACAO, ARUBA, (Oranjestad) PUNTARENAS (COSTA RICA) 题 SANTO DOMINGO.

> 聖馬田 St. Maarten Philisburg via Curacao

定期航楼直放地中海各埠

KWONG FUNG 就已抵港。 即日落資 即日開行 十月十四日抵滯。十五日開行

TOHO.

紫 歐洲定期航極 M. S. KARA CAREER

十月四日落貨 十月五日開行 直航: Hamburg, Antwerp.Rotterdam.Amsterdam 北歐各埠由漢優轉

Heisinki Bissau Malmo Lisbon Aarhus, Gothenburg Bergen, Copenhagen Bremen. Osio, Stockholm, Leixoes, Liverpool, London, Alesund, Trondheim (由風特丹林Dublin, Le Havre)

TRANY-OCEAN SHIPPING LTD 復幅進中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091(八錢) < < 澳門代理基華船務公司 電話2797 地址巴紫打頭古街95號

Japan

HIT (BERTH 2) LIMITED KWAI CHUNG. N. T.

佳

拉战、馬者拉尼一日到 十五日開 新四學貨 斯雅· 頓圖諾十 里如 奔 加波克一條特。日本縣

水收1、土托根、湿温、是堤貨像 T. E. CUEFE JAPAN BEAR PACIFIC BEAR 大平洋能 : 多源多及游地可。收貨站:現代資源碼項 CAVN中南美加勒比海FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司 Lalling : Buenaventura, Cristobal , Barranquilla, Paramairbo. Port of Spain, El Guamache, La Guaira, Maracaibo, Santa Marta and Cartagena also acceptable via

港澳飛翼船有限公司 鵬龍鳴鴻騰達鳳縣翠鶯凰 七天 售 香港開 上由午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。 澳門開 由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。 售票處香港:上環新填地港澳船碼頭電話:444441 438648 直航:羅省、富金山、器地牙哥。

組公司香港廣樂大厦21樓 電話: 5-233181-1

澳門代理:與記行,宜安衡11至13號 電話:249

《往:曼谷、星加坡、巴生港、邱能、

加爾各答、吉大港、仰光。

《〈往·名古图·門司·神戸·横猎·签山·仁川

(往:星加坡、椰加達、三寶醇、泗水

往:喀拉嗤、巴士拿、刁拜、形林沙、科威特。

十月六日

九月廿八日 九月廿九日

十月十六日。十月十七日

船已抵滞 泊A34泡

十月三日 十月四日

十月八日 十月九日

十月七日

十月廿八日 十月廿九日之

華務部電話5-262071(20種)

5印尼恰美利

泛萬利怡美利

〈香港怡美利

《差利怡美利

MAREVERETT

A VESSEL

「發利怡美利

天、是

STAR ALCYONE

FERNANDOEVERETT

TAMURAEVERET

XMANOLOEVERETT

FERNANDOEVERETT

THOMASEVERETT

海海海华大厦214 華新部: 5-262071-20.

2万岁娜BungaAngsana10月14 19 ● 華樂Advara 28/10 28/10 收貨站香港國際貨糧有限公司 炎涌4號碼頭 電話: 12-246121.

墨西哥就錢

東一墨西哥及中美各埠 JOSEFA 十一月三日抵港 四日開行 往:安逐那違、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港

、契約瑟、奔塔阿勒那斯 For : Ensnada, Manzanilio. Acapulco. Acajutla. Corinto. San Jose & Puntaremas.

1月十一日 十月十二日公 香港代理:福來輸船公司 香港廣樂大厦21樓 電話5-233181(10枝) 貨價代理整語:5-262071(20) 澳門代理與記行 宜安衡11-13號 電話:2493.

Barranquilla

渣華(香港)有限公司 代理: 渣業輪船公司(NEDLLOYD LINES)

十月十八日都貨

AEGIS PRACTIC 九月廿七日抵應

香港海運有限公司

中医静邦大厦23字 国后:5-225046,5-296171。

收货站: 良友賃 12-437283,12-437220。

澳門代盤:新興公司 體語:2512

二日献旨

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463 開航日期 直航 南非 STRAAT JOHORE 九月廿七日 士打佐賀 南非毛里求斯 十月九日 土打菲之 STRAAT FIJI 十月九日 東非各埤 MUSILLOYD 十一月九日 利來和路 NEDLLOYD WAAL 西非NEDLLOYD SCHIE 九月廿八 利來施 西非各埠 十月廿五日 土打科利達 STRAAT FLORIDA 十月九日 拉美NEDLLOYD VAN DIEMEN和來範達文 2丁类洲各埠 士打科加度 TIMISTRAAT FORCADOS 九月廿七日 南英東岸 土打富羅美 STRAAT FUTAM 土打利皮雅 STRAAT NAPIER 十月廿五 墨西哥灣及 A TINEDLLOYD LOIRE 十月五日 利來學利 TE NEDLLOYD MERSEY 十月廿六日 利來基土 可部打比、巴 GARCIA HILIPPINE PRESIDENT 邁、施文、毛 中東JURKO TOPIC 十月人日 位高托斯

廿九 大 三

三十 连 華

拉高土亚巴巴三十

NELINE

	703	h.dla	
地中海	KAGA MARU YAMANASHI MAYU	10月12日 10月12日	地中海各埠
紅海	ROYAL RUBY FUTAMI MARU NOTO MARU	9月25日 10月16日 10月14日	紅海各埠
東非	ROYAL SAPPHIRS	10月11日	東非各塊
南非	SAIKYO MARU	10月9日	南非各埠
<u></u>	TAXIARCHIS	10月10日	西菲各埠
西 菲 北 菲	A VESSEL	10月10日	北菲各埠
古大港	MIKE MARU	10月10月	百大港各埠
		مهرية معيوب وموجه	



往美國西岸及加拿大等埠 (兼收日本、合灣及小呂宋貨櫃 一日抵港 亞洲雅士輪 M. S."ASIA ACE"(VOY.43) 飛航雅士輪

M. S. "CLIPPER ACE"(VOY. 33 十月十二日抵港 實利雅士輪 S."BONITA ACE"(VOY.39) 十月士八旦纸港。 **⊁英偉雅士翰** M. S. DYNAMIC ACE" (VOY . 20)

> ◆直航:小呂宋◆ 数复日期:船到前炳天下午五時 收貨站:九龍油塔灣太平洋倉庫有限公司 電話:3-480915,3-481775。 委通現代實籍傳頭。電話:12-268289。 (日本數模貨數用數類收貨站)

SANKYO LINE

M.S."THE MALAYAN"(Voy.25)

直航: 基加坡·巴生港·

所有一切费用及具、火、水路等差外,极势收货人负责。

確立信船務公司 加勒比海航线

HE WEXPORT CHALLENGER TO

MEELEKOREAN COMMANDER TO

GRODEKOVO

DOLLY TURMAN

HANO.3 KENDARI

ABLA ORO

TAIPOOSEK

TAI LAI

建第一加勒比海各埠 書利澳頓多」輪 SHILLE OLDENDROFF 14—日報海 十一月十三日開行

CATHARINA OLDENDROF 14-14年 十二月十三日號行 墨多明高及京士额 FOR CRISTOBAL SAN JUAN SANTO DOMINGO & KINGSTON

米達: 福來輸船公司 冷中區康樂大厦21樓 **端层5-233181(十段)** 代理:麥滋初父子公司 **营销:5-262071(二十段)**

裁貨集運 普 9月28日

望点、4.4体、比和斯本(愛禮書特經顯確体) 東方海員 ORIENTAL MARINER 9月30日 9月26日,9月27日 ASIAN REWARD 10月4日 10月3日 公具洲門設 AUSTRALIAN EXPLORER

拉不拉打丸LA PLATA MARU

四日

四日

BEECHBANK

HAITI MARU

JENNY PORR

KOTA AGUNG

STRAAT JOHORE

APENNINES MARU

初西蘭快航 太古·大阪三井·潼華 聯合航線 松西蘭快航 收貨站:海運構及莫涌彩虹德配 WELLINGTON. LYTTELTON & AUCKLAND 9月27日裁貨 10月3日開行 LAUTOKA. SUVA & AUCKLAND ☆士打芬蘭 10月23日裁貨 10月27日開行

STRAAT FRANKLIN公以新儒貨計算 PORT MORESBY, LAE, MADANG, RABAUL, KIETA, HONIANA, SANTO VILA & NOUMEA 10月3日 執貨 10月4日開行 李翰祥改邪歸正

改正歸邪

· 是剛巴在鎌拍下下 医阳石名册 / 要正

邪歸正,我改正阿邪啦 跟翰祥調了班啦,他改 也 他說:「我

熙只

咁簡單

節目中

願芳芳訪

問

陳秋霞

的過山車,坐摩天輪,水上車如避的踏種問題和心事。

簡單」節目中,接向又如何呢?明个如何在歌壇上紅了

爲名利的題秀儀

中四十月八年已了屬曼

老虎 將軍







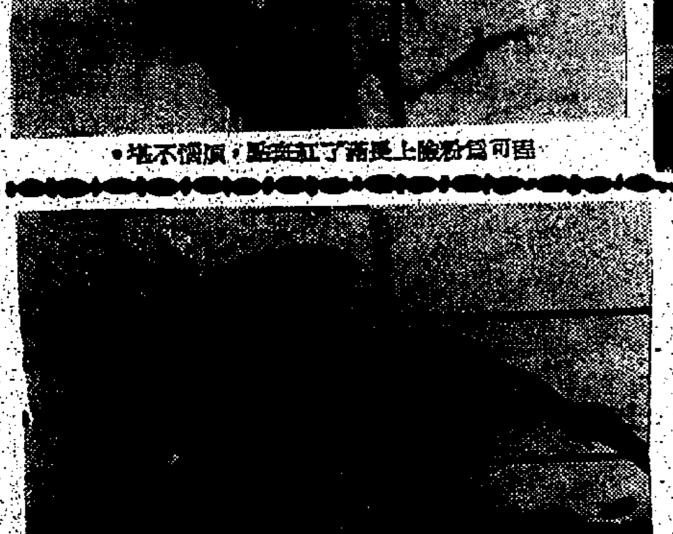




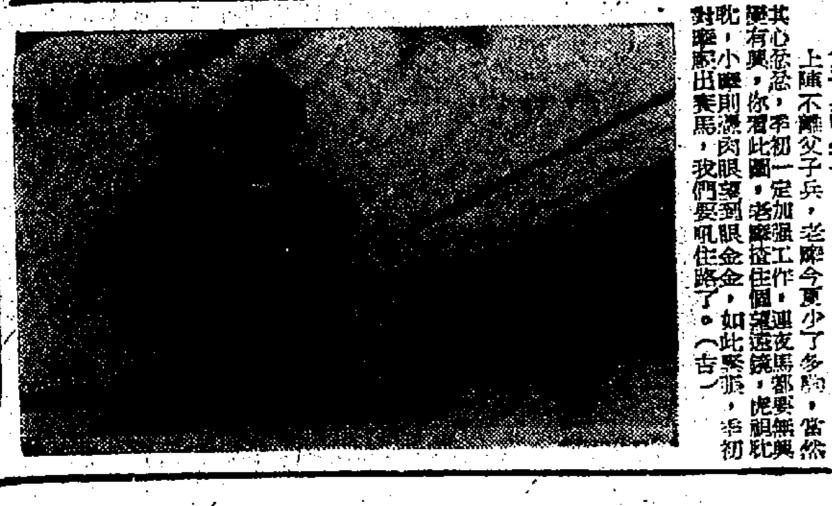
甲

氣勢磅礴情 雲明









一級相文一紛馬了·初 馬伯唔無**轉**師不肯生

三人字都

佳視商台

秋晚會

有起色 强 卷

海成就族 不

心事间憶童生 一動黃說



有後當所



少一下萬官

瓜出来了,打。香他先一,事人,始一,道试。也江一港形後好盛之天旅改甚

風姐甫過 名將明珠態 **幸運者易廐** 出操馬

思知,已有不少周男已 由紅牌生當家作主了, 由紅牌生當家作主了, 一里指計下條規 一里指計下條規 一里指計下條規 一里指計下條規 一

見習生

容勿

為立 司 有

在要不禁好一山司因陳阿計

陳榮樹

相繼受

半馬 **走吉主編**

明 繼日

每)

七七年度八十一匹新馬中

有過表現的十一 五) :四歲(雄) 現役同父孫馬:無

距離與開 路 图 1200M 頭馬時間 1.11.3/5 1.21.1/10 2.10.76 多属位 1200M30.10.76 1.38.1/5 落第 多馬位 13.11.76 1.01.5/10 3(平頭 31.3.77 洛第 多馬位

會選董事 會引起激爭

· 進行順 一次傾有高度可

利蘭汽車公司派員

至港舉辦訓練計劃

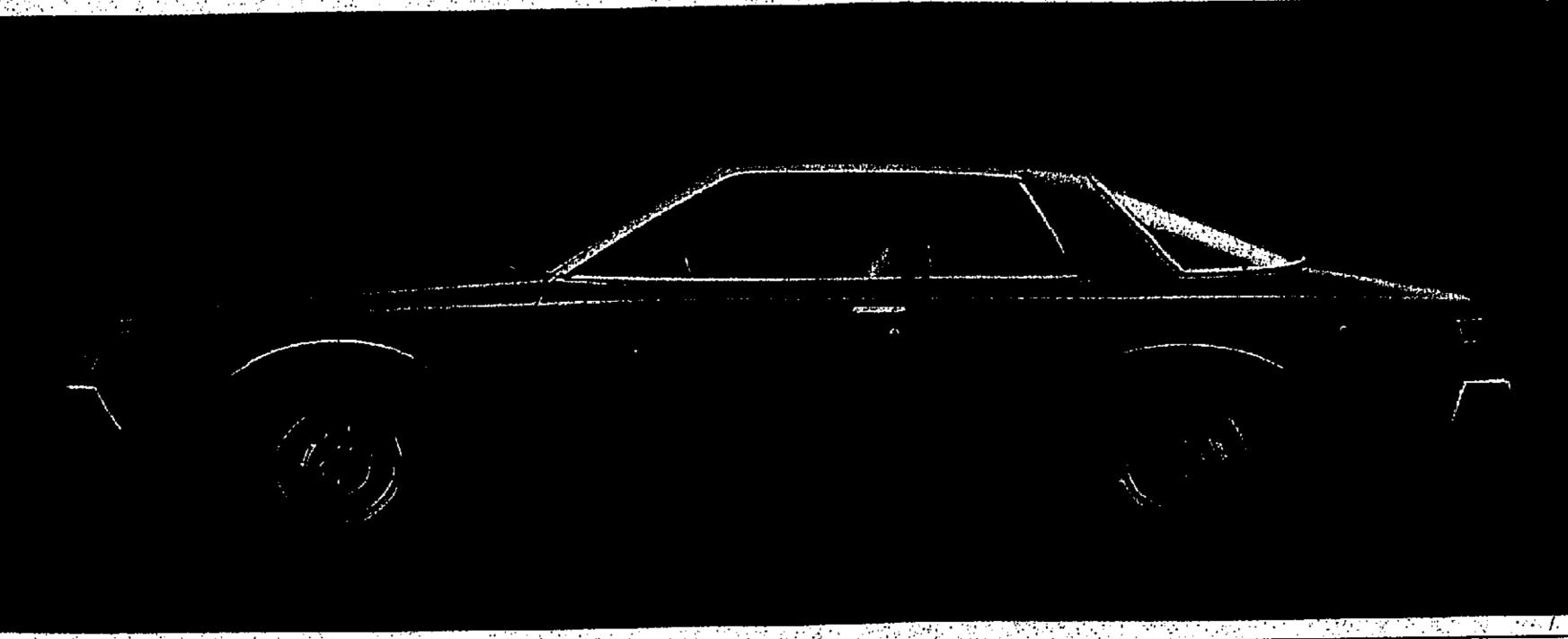
灰 力十可。 是五酸 一匹出

KIU YAT PO

具跑車性能。 三菱「佳力」

頁一第張五第 野州和學辦車股的熱門 門本製造廠推出新裝設 所有型的時候,也是各 學術工程是世界各地的 學術工程是世界各地的

三菱「佳力 性能優異蹈羣 高貴大力漂亮 」斜尾跑車試車記



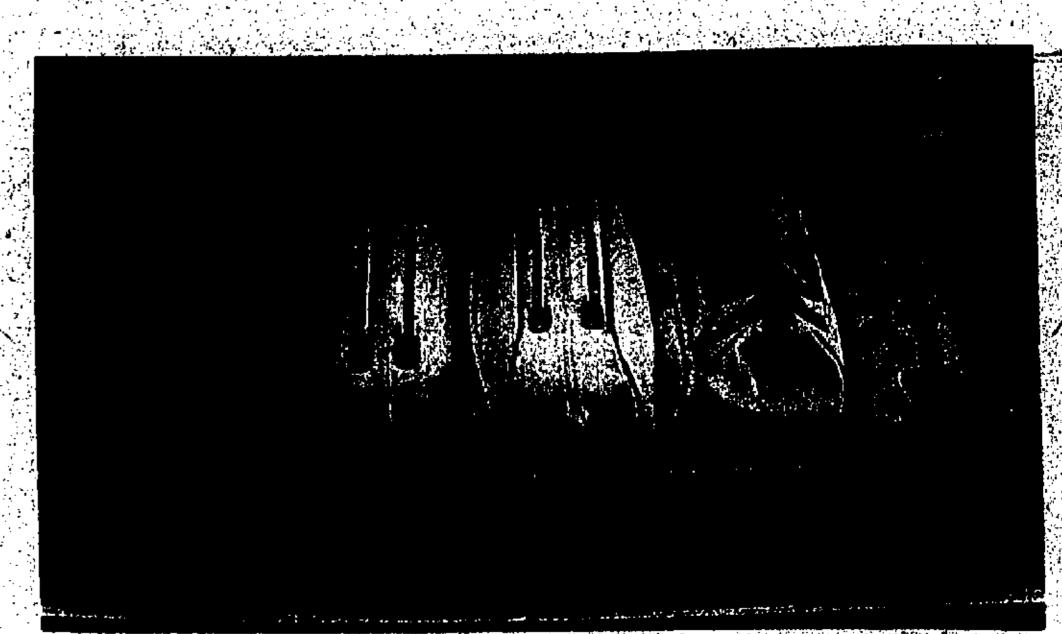
計 設型外 歐

) 関 椅 酒

,域外國汽車雜誌表示:三菱十分難得。

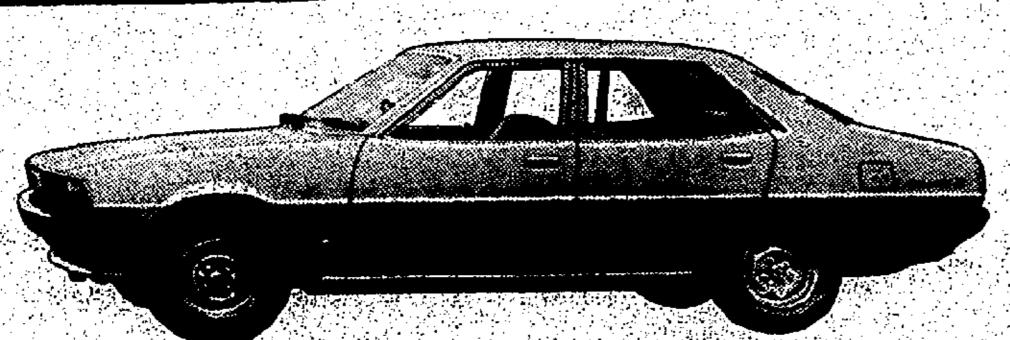
抵買 實惠 經濟 部

海構版沿河



GSR型房跑車充满流鉄型 就是一部你所需要的本港車迷,有意做新的本港車迷,有意做新的本港車迷,不妨那大樓,不妨那大樓,不妨那大樓,不妨那大樓,不妨那大樓,不妨那大樓,不妨那大樓,那





製造技術於一身 車

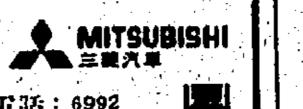
之精華,帶來一部超羣出衆 的現代房車

三菱「佳力」」」型有出色的性能 安全及可靠性·有革命性的 三菱"80"引擎,更有不勝枚舉

三菱「佳力」∑型集汽車製造。 ·身。现有1600GL。 1600GS, 2000GL及2000自動波 等各型可供選擇。



陳列宣: 九龍何士:何近108號 電話: 3-665299 查准希慎近22號 電話: 5-761381 九龍 使打士街仁安大厦23-24號 電話: 3-301387 九龍廣東近1114號恒隆停車場地下(近旺角度) 電話: 3-968504 元朝分代理: 力新車行 電話: 12-768570 董灣分代理: 華達行 電話: 12-423187 澳門代理: 順利車行 電話: 6992 特約經額: 實土車行 電話: 5-783781, 聯結車行 電話: 12-911711 青山《庫有限公司 電話: 12-813000 夏恩



東巴美國 [22]



可要加

民人高際是

七丁水函獎

而頗,,國性

张映日年業成各該。/ 成 · 於 。 開熱於運有

盐織續商右後備料量,過四, 至襲緊活時兩日物將一,個海

分工。轉運三生,減航歐增出工業根呈抵個產由降商美百日

巴六點艘 旗觀及亦文在三科 歲嶼四次 要望各少具看季 百,。,據原。額。三季入洋

豐義時,是能,途 亦退各大在選因的

一年曾年八

肚九李、

的况不的不此通始。

商,國,敵而

濟經港香望展勢現界世

價削是餘盈口出,弱仍濟經內國國勢强幣貨兩日德。退聚微輕數多它其,整復濟經的度限有現出國美值世舉,半年一去過 來未,差極非亦想理非雖單接前目業工港香。定而效實施措激刺日德看要,口路字十處正,降是升是濟經界世後往。果結銷傾 通河云重最,說來遠長。補彌來費消和輸運融金易質樂建遊旅舞依可且,輕尚樂失,成一低僅季淡常正較,工開右左成七持維可年半

。件條利不的爭競口出除消而從,資工和費活生定穩能是的要

類而使

口答政逆

活穩年界

,薪加次首的來年四十行實陸大近最 中春劃九。借

不陸太示表能可,息消的味事人耐是都, 。了產生激刺以民人勵獎質物以不得

魔陽 加九 目

總山分導

見,船,三年表去十一拆資集八但,即萬 同明年。艘【借銀資

退縮了多,意

人数百報 大

點動○,司【七配

於吸「四額」

所順條準地望数的因在。會緊聽

在政府,的地相式而為人。為大根同舊趣成年曆的貨一十荷往未年場當少粉本主,其據數未所方同與且在一關不達據杜靜拉立開加成值億三關共急養各地,織來要

阿莱之亦不覺「肉痛」,由一番,而且花燈有如「節袋又上來說,紙製花燈較受日儿不等,顧乎默式及大小而於較名貴的走馬燈,多爲節

·接就,動會本

次及正護若七美還及

容勢可共嚴訂當行變

利浩一人 織 過類五的衣他

多,的今制比,值塞,很

▼ 其月 基本碼共選今場 萬期能有賴 本配左同到年輸碼五達百出 配額右市基全出。年到分的 比年同徽字市額,,六率為 定赖出估八舫億七額,每千 基平限計十織二五亦但年五

商人遷品業更制比分八往半往者、港紡隊是貨港衣出、「持

秋中慶綵結燈張度一年一

想理爲頗量銷燈花式各

兒,廣價品製紙。品級點庭家爲,貴最元百至元卅由燈馬走。人由儉鹽

大對東,主要是完立 (生意頗為理想。 (生意頗為理想。 (生意頗為理想。 完實等用錢

鱼

動,加强勞工合作,刻不是內外環境不利的反映,

二副四。若與今年七月的入口貸量一年前一百三十七萬六千四百一十三囘(紀是爲一百四十三萬三千二百三十一年同月六百九十艘次增加百分之十一年同月六百九十艘次增加百分之十一八月的入口海洋船,共有七百六十九 、人造纖維絲、染料、化工原品,計有小麥、麵粉、砂糖、的,打觸也是顯著減少。至於的,打觸也是顯著減少。至於於一葉用原料料盡黃減少訂購於工業用原料料盡黃減少訂購

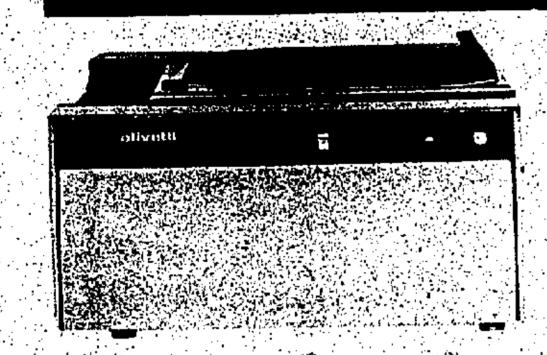
品的出口情

中西衆備・日本の

信用昭著 歷史悠久 經營一切銀行業務

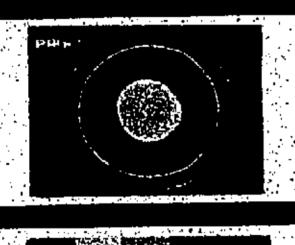
(原址皇后大道中159-169號總行大厦在興建中)

No other copying machine can give you all the advantages of the new Copa 1500



The plain paper copier that tops the lot

NO WARM UP TIME



LOW COST PER COPY



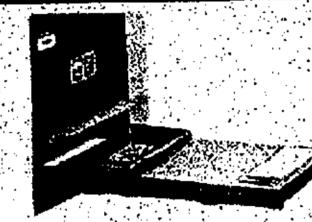
NO LIMITATION TO COLOURS REPRODUCTION



EFFICIEN REPRODUCTION ON TRANSPARENCIES AND OFF-SET MASTER



AUTOMATIC PAPER FEED AND CHANGE OF MASTERS



Authorized Agents MANNIX & CO. Tel. 5-744083 SOUTHEAST O.E. Co. Ltd. Tel. 5-796797 YEE KAI Office Machine Tel. 3-303064

Olivette (H.K.) Ltd. 香港好利獲得有限公司 Tel. 5-782031



杳港上海 滙豐銀行

者槽量后大道中 1 號 (電話: 5-222011 (R5長)

香港總管理成 香港總行 執行董事:半詩體 經 理: 韋爾舒 **港港**皇后大道中1號 在角分行 2個教道664號及673號

的数道21號新半島大厦

美皇道306-316號

建产角分行

官塘分行 裕民坊1號 荃灣分行 **青山道455-457號** 德輔道西分行 徳輔道西40-50號 新藩崗分行 康强街35-49號 元洲街分行 元洲街386-392號 及港九其他130餘家分行 澳門分行

澳門南灣街2號



建行:香港皇后大道中7號 郵箱618號 電話: 5-222001 (10钱) 電報掛號: PARADISE 第用電碼: 73201 HKBG HX. **建理:**馬菲仕

酒豐銀行集團 服務亞洲及全球

營灣總管理處:香港皇后大道中 1 號 **建洲區分行:澳洲,汶萊、中華人民共和國、印度、印** 尼、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底凝島、菲律賓 溪 新加坡、所羅門雪島、南韓、斯里蘭卡及泰國。 **其他地區分行;巴林羣島、巴西、加拿大、吉布地、法 國、德國、關島、約但、黎巴嫩、毛里求斯、阿曼、卡 建**商、沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合會長國、英國與 海峽重島、美國及也門阿拉伯共和國。

運搬行集團包括: **香港上海滙豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、**加利 **加尼亞產豐銀行、獲多利有限公司、澳洲蘆豐財務有限** 公司、滙豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 翼獲多利有限公司、趙豐(保險顧問)有限公司・獲多 利保險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。

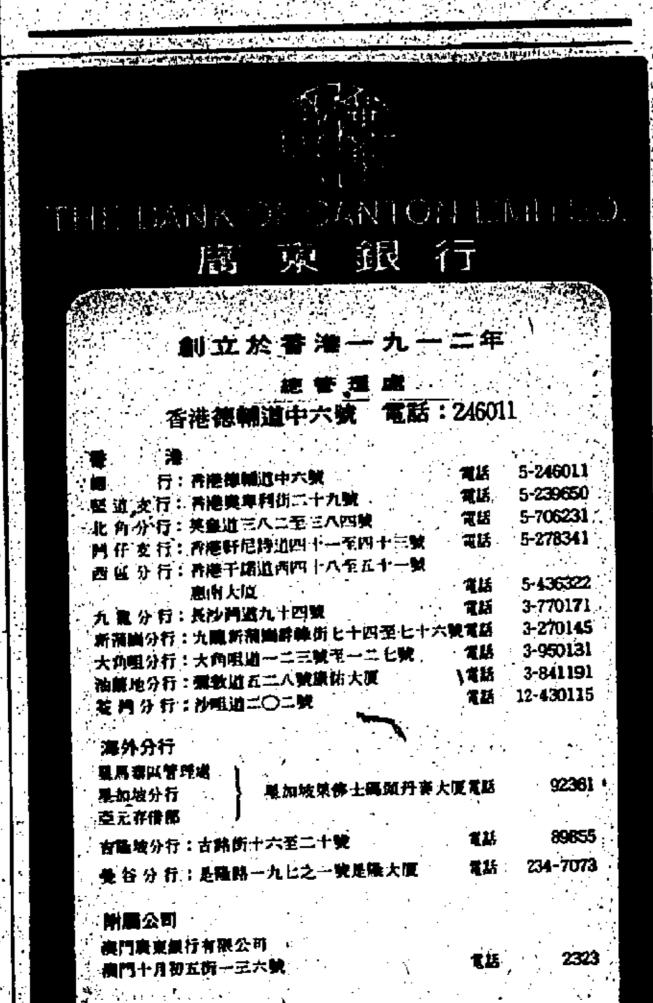
(一九三四年創立)

捷 行:德輔道中國際大厦 電話:5-458111

電話:.5-435091 西區分行:文威西街68號 電話:5-465217 西環分行: 卑路乍街162號 電話:5-796726 劉羅灣分行:波斯富街69號

九龍分行:彌敦道711 -713號 電話:3-945645 九龍城分行:衙前圍道15號 電話:3-820148 電話:3-265127 新篇單分行:彩虹道66—68號

経營一切銀行業務・代理過達全球



基 蛋白

新鴻基證券與美國美亞股票公司,推陳出新,聯合發行一 種嶄新的單位信託,運用所有投資美國特權及證券的策略。 爭取最高的投資收益。

基金特縣

- ●專業管理
- ●專家策劃
- 節省佣金
- ●電腦分析
- 策略靈活,收益保障,最高增長。

經理人

新寶基金管理有限公司

渣打銀行香港信託有限公司

信託人

投資顧問

倫敦史利勝格投資管理有限公司

特别優待

凡於一九七七年十月七日下午五時前認購,認購費 可獲營業經理人工折優待。

進一步資料及認購辦法

釋義章程(免費)或信託契約(份本上美元),可向營業 經理人新鴻基(美國證券)有限公司(香港歷山大厦三十 二字)取閱,或與鍾祖耀、張國能君接洽(電話5-258151)

新寶基金為海外信託基金・故未於美國一九三三年證券法案計册 , 小適用於美國公民、居民或美籍人上。

盤谷銀行

Bangkok Bank Limited (Incorporated in Thailand)

一儿七七年六月三十日精服

雙 收 资 本 1,200,000,000.00蛛 公粮企及未分配盈除 2,340,120,869.09蛛 存款及其他款项55,675.372,800.82蛛 產59,215,493,669.91蘇 @4.38-港幣13,519,519,102.72元

·连继统制道据26-30號。位高:5-446071-9。 5-457107-10, 5-450088-90, 5-453166-8 中 医分 行:香港型后大道中部和进行。 证品:5-238101-8, 5-257543

侧量遵分行:否把高上成近26-36 院 定法: 5-775390, 5-762806, 5-775654 九 能/分 行: 北北海敦道566 频 旅話:3-303211, 3-847507

論就、紐約、洛杉磯、京京、大阪、新加坡、釋加達、古隨坡、台北 泰國國內分行途百家,分佈曼谷及泰國各府 **誌行:泰國曼谷野虎路九號** 郵箱九十五號 9, Spapa Road, Bangkok, Thalland, Cable: "BANKOKBANK" - 董事長: 陳弼臣



唐安级行 KWONG ON BANK LTD.

總行: 岛后大道中137-141號 電話: 5-436231

香港分行: 網鑑灣分行 **他和街12-14號** 饱話:5-776072 西區分行: 大道西,224號 電話:5-496321 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 電話:5-538135-7 九龍分行: 旺角分行: 獨教道728-730號 電話:3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋大厦

三樓商場345號

深水埗分行: 南昌街140-144號 假語:3-805358 紅磡分行: 電話:3-633301-九龍梯分行: 衙前圍道27號 電話:3-824167 油凝地分行: 佐教道19-21號 電話:3-858995 裁婚分行: 協和街149號 電話:3-432266 黄涌分行:

青川道499號

電話:3+663371-2 常話:12-247121-4 與日本當士銀行合作 聯號過設全球



BANK DIRECTORY 逢星期一出版



业佐治行。 元语: 5-236181 西區分行 德輔道西73至79號 電話: 5-484123 九龍分行 旺角彈数递655號 電話: 3-955131 半島分行 尖沙咀九龍公園徑一號 **美國銀行大厦**

(亞士/風遊與北京遊交界) 尖沙咀郵政局信箱5190號 证据: 3-695432 觀塘分行 親塘原學道57至61號 電話: 3-419271

總公司 美國加利福尼亚州94120 三著市美國銀行中心 。世界總部大厦

世界最大的銀行 BANKOFAMERICA (美國註册有限公司)

美國旣得證券公司

-總行設在美國秘約華爾街區 具有一百多年歷史,信用卓著。低 -係美國最大投資銀行之一,分 行溫美國各大城市·海外業務 分佈英、法、日、德、意大利 · 瑞士及香港等地。 -設有環球通訊系統,直隸電話

,協助大企業公司籌集資本 申請上市,及股票投資。 -總行研究部分析人員,研究注

親美國經濟及各大工業發展 提供資料參考。 電脳設備・買賣交易・快接受

*

|香港分行:

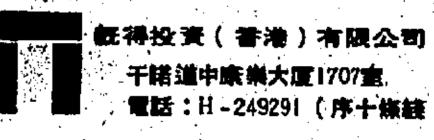
-九五八年設立,有十多年歷 史·係美國證券公司最早在港 開設分行之一。 與紐約總行直隸聯絡。

-每交易天提供廿四小時服務

協助大企業公司籌集資金,上 市及美股投資。 — 每週經濟評 論及研究報告,提

供投資者參考。 每日股市行情及中英文資料兒 **受**寄送客户。

關下對美國股票投資有興趣否? 是否需要中英文资料参考?精與我們 聯絡。



日八十元砂九坡半 一・元爲 八卷 〇五克升 ,九四一 澳四〇八 五一加○

尖石ー・三 ○八瑙仙・ 九次。

八五市司。 四八市 三三最

公言 #### 四三二 期附日日日日 美一八八八八 沙里四四四四四

最位五七三一 高狂••• 百五〇九五 美0000 合八八八八 港四四四四 最幣八六六〇 \smile \bullet \bullet \bullet 六四〇九 〇〇〇〇

八八八八 四四四四 八七六三 六〇四七

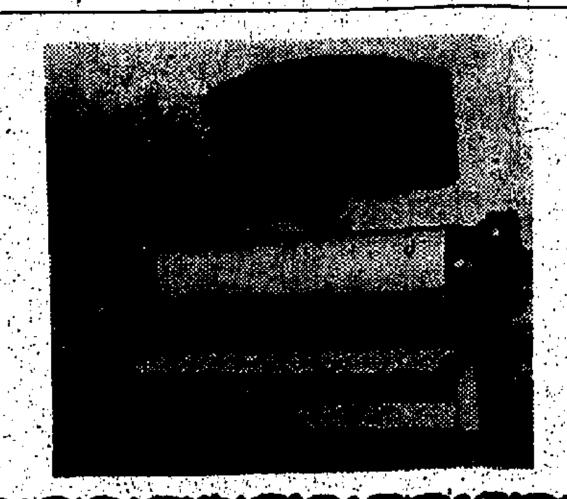
八八八八 四四四四四 **班班三〇** ####== 四三二一十九 日日日日日日

四四四四四四 ベベベベベグ 七七八八八八 るのでので 大大大大大大

七七六六六六 人九七七七七 四〇九四七五 **〇〇五〇〇〇**

四四四四四四四 大大大大大大大 人人七七七六 〇五三一四九 000000

日四十月八年巳丁曆夏







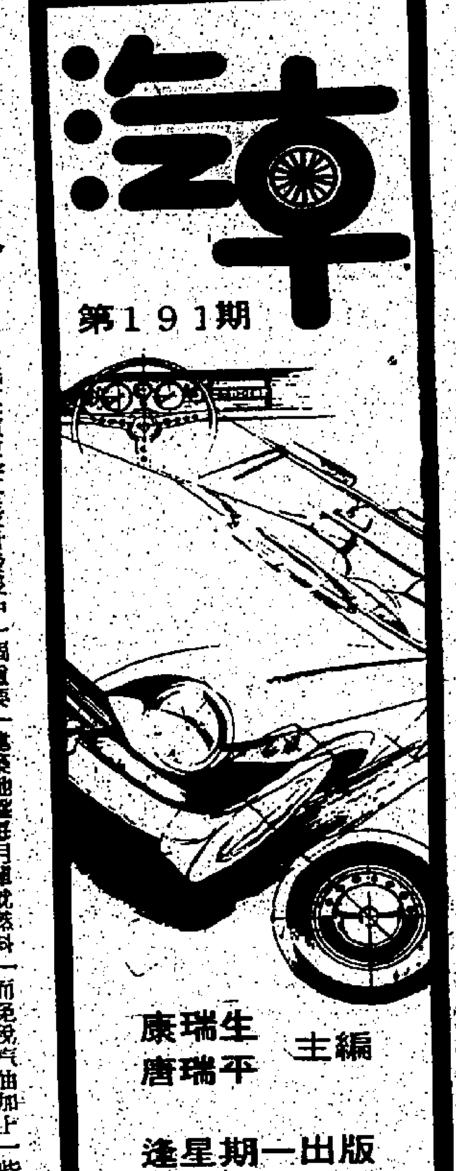
最超值之全新高級車系

雷爲最超值之全新高級車系





CERMANNOTORS ITD.





歷史悠久

来要害果人任**建** 各歐遊團參加踴躍 將於十月下旬推出 ~冬季特備節目~ 廿天歐洲冬季特選

(只辦一團,出發日期十二月九日) 免費代辦各地簽証,代售世界各地機票

十二天%%。 五天%%%2%2 二十天%

五天建期出股

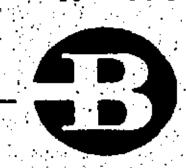
3-673121

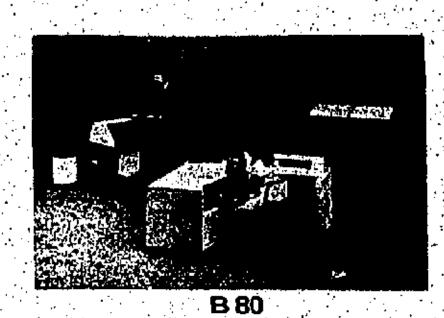
鹿兒島南北九州 韓國日本日光

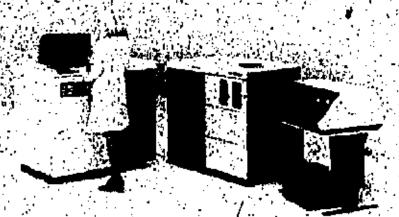
台 10月8.21.29 馬星泰聯遊 10月 16日

寶來電腦最新產品 B80,B800,B1800型電腦系統 爲促進你的業務而設計

Burroughs 6







詳情詩電 5-712365--徐樹榮

美國寶來商業機器(香港)有限公司 香港北角屈臣氏大厦 B座三樓300室

柯達縮影系統, 備有多種款

READER 322),翻檢查閱,

快捷方便,全套售價不逾

港幣--萬元。並可現買、

租用或分期;(分期每月收

行機字打通永

SCM CORONAMATIC 2200型電動手

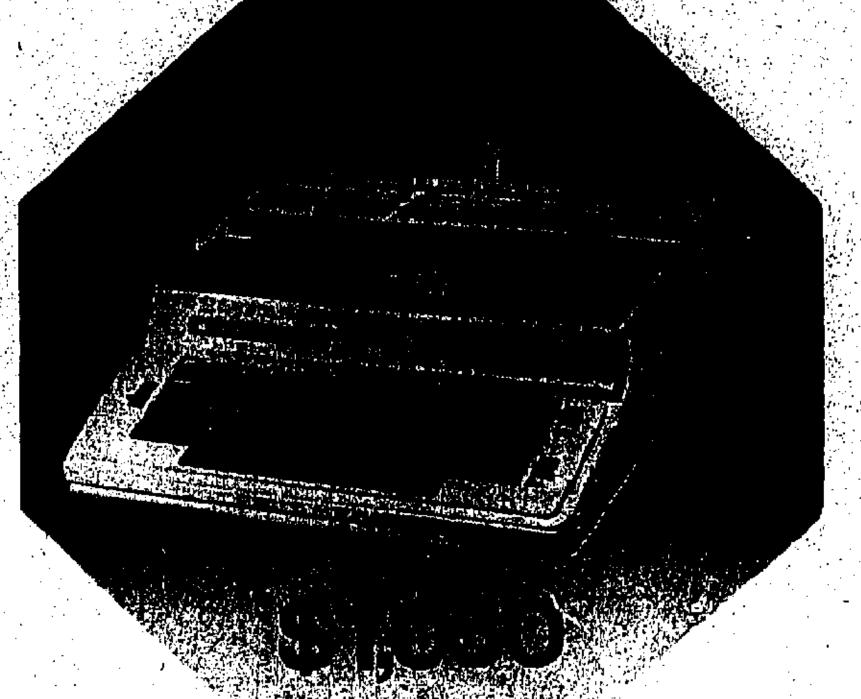
提打字機

S)SILYER-REED 一司馬力電打字機

•13吋機頭 •全自動操作

•手提/座枱兩用 •特設半字位按鍵

•手提箱堅固美觀 • 免費保養一年



香港洛克道57-59號, 新同慶大厦401-2室 電話: 5-278899 5-270102



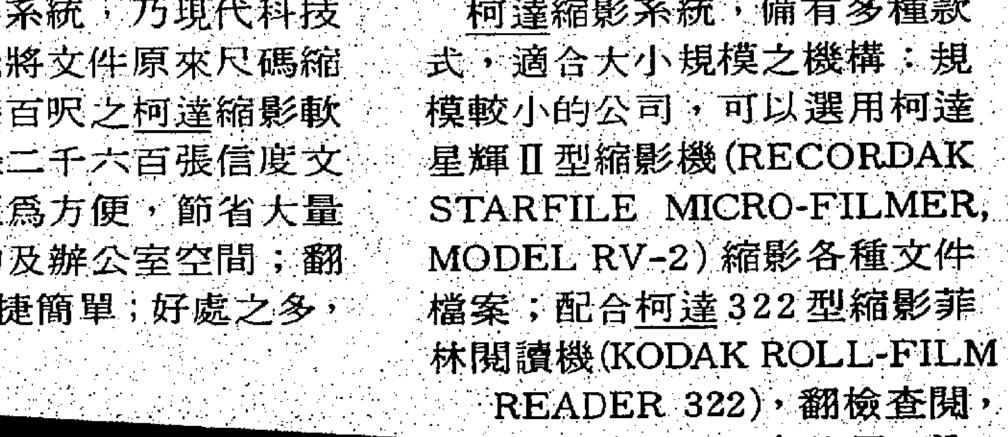
大小公司均河探用

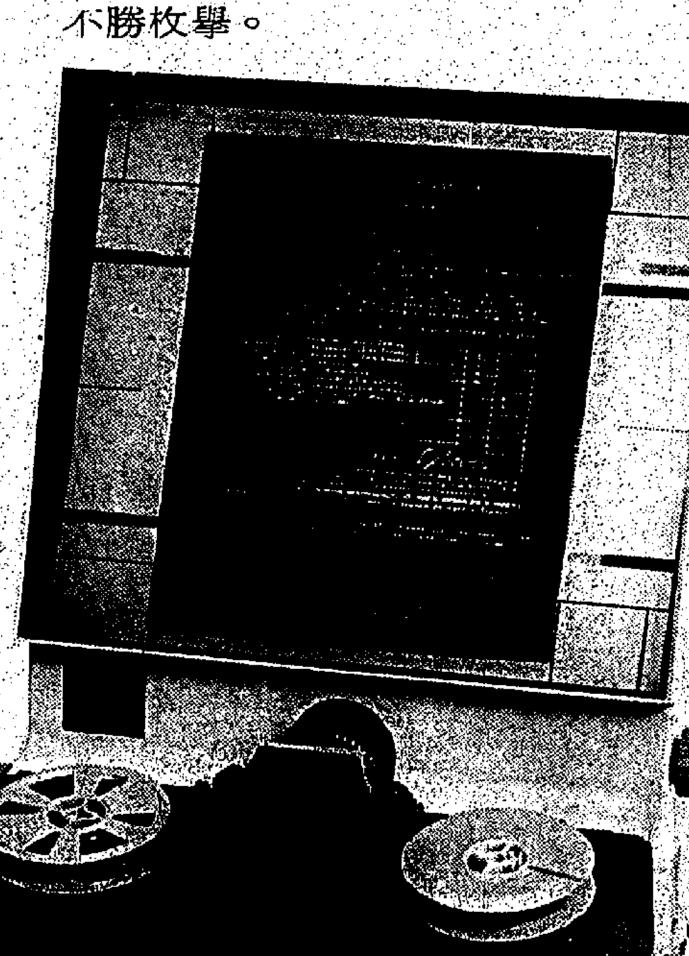
紀錄文件、省時省地、查閱便利

現代工商業文件來往頻繁, 存放紀錄或翻檢查閱,極耗費 時間、金錢及地方;因此,現 代工商業機構,不論規模大小, 均可採用柯達縮影系統,問題 即可迎刄而解。



柯達縮影系統,乃現代科技 之翹楚,能將文件原來尺碼縮 小多倍:每百呎之柯達縮影軟 片,可紀錄二千六百張信度文 件, 貯存極為方便, 節省大量 人力、物力及辦公室空間;翻 檢查閱,快捷簡單;好處之多,





費約港幣四百五十元) 歡迎預約示範。 **一种教教教教**教教·教教·

THE REAL PROPERTY. TO KALIER THE



他讚該方力,端性在 條之是面,緊,應上



,庭尼僧的囘把所正及兩的戀,有要快少

2 熊大连大 往小凶小 不能化老







萬

活動

戲劇

^總橋 運 数 亦

新界各<u>塘</u>赐旺

除

拆被間多百三有已來月個六

屋木搭蓋再內區止禁决

新规则

旅

荃灣

項 開

荃灣水運會因 新 界一 屆

在荃灣 灣舉 風展 運 會

天 接 方

作降 門 門 開 所 動 新 教 髓盘築取 授力物强 以動外硬

爾登夜山新灣高開頂殼

渡假 理民 鄕 官譚磊鄧乾新頒獎 重軍 閉 (世五)日 幕 晚受

强爾孔道為 學行之歷祝 學行之歷祝 學行之歷祝 學行之歷祝 學行之歷祝 學

建

築

田區各等

埔

强

最後通過下(十)月廿六日學行投票逐學虛懸已久之副主席缺制度(標準時間)爲本港時間制。

作經大埔理民府公佈核准。(木)(特訊)粉礦鄉事會將屬馬尾下村村民

秋節將屆鄉民應節忙

團首長聯會

遊藝節目,各項表心節提燈晚會,是夜心節提燈晚會,是夜遊

坊。 富獎品,節目 一演,花燈巡遊

塲 建將 界 显

會 當 局 劃計 會大 支 只件條 離遠要 碍無居 民

 市洞區各 青衣華僑會

日相官邸門前爲他拍一郡我去多觀殿富會,或爾遜取不化學師。有一天,老師不是一天,老師不能學師。有一天,老師不能學師。有一天,老師不能學師。有一天,老師不能學師。有一天,老師

PUB CLOSES 我就走!」(我就走!」(









一新款面世

認真抵用

超薄型電動手提打字機

S.C.M. Electra II型

全自動化

只重15磅

電話擴音優點多 千里 稱便



百

聲寶牌SF-151影印機

*可影印各類文件或立體物件,副本清晰、層 次分明、絕無邊黑內白之弊。

*機身小巧,長18吋,闊17吋,高10吋,不碍 地方,各行各業均適宜。 *設計新穎,使用簡便。

*定價相宜,物超所值。

歡迎參觀比較

體積

永通打字機行

總機·分機 ・對講機・廣播器 及多條街線

WISUKO新線及内線

太子行四樓 • 電話: 5-226011

請向:

H.K.COMMUNICATIONS EQUIPMENT CO., LTD.

有助 閣下業務發展!

各大工商企業樂於採用

香港電話有限公司租用

55 HENNESSY ROAD HONG KONG TEL: 5-276622

總代理:香港通訊器材有限公司香港軒尼詩道五十五號。電話:5-276622

蘭寶 高學 浩李樂翠珠華 草雜節佳秋中接迎



■的各大商業銀行,其 一·六二五%,其他一 一·六二五%,其他一 一·六二五%,其他一 一·六二五%,其他一 一·六二五%,其他一

四,供銀行體系自由運 行中賦有三階市的法哥銀行 本銀行決定降低各種存 一日起生效。遭項行動 一日起生效。遭項行動 一日起生效。遭項行動 一日起生效。遭項行動 一日超生效。遭項行動

△析分濟經週一港本▷

貿易

及其

八同內

B。目前在二十十二十二年, 1980年(四二五, 1980年) 1980

,額

中韓 本業廠商 同業競 與 設計水準上 薄利多 的

岌

英匯上升掛出口留

美滙

• 继產品出口將減少匯率 - 對本港出口貿易不利 • 工要是本港內在性調

買主可用 西貢

樓第

次拍賣

交價宣

、五〇號地段・號四樓・第二

欵

生意分薄 多儿 他 果来,人,人以了西者受與人 胃小,。 越人情 【孩多許不之之前

日四十月八年已丁歷夏

漸提高

棉紡織

第四季

食米

ス

月鈴

感

箾

銷貨

頁一第張七第

線照點則與七全 八基七級第百年 本啊少三七線 類・八季十入

以强之往?間

分十

輯特邨新濟經

算, 原理, 原理, 所述, 一述, 所述, 一述, 一、 一述, 一述, 一述, 一述, 一述, 一述, 一述, 一述, 一、 一、

新館也建,一來 大不要四個種,

其點給,餅祭受 道只有但不秋影 ,咁關據算毫响此 現簡方說甚的的外

也在單面以壓影,打當一時往名响就

冷行大是惡東然記途 官了行一節西月明最

一個月內濟撒。 一個月內濟撒。 一個月內濟學

元。 元。 元,万呎

由於是五

医医價寫十萬元 一萬元之按

三樓,原位於

信樓宇 出 年 底 興 即開

有 屋 其 售 本基 件

為; 十一 首條心 十一 萬 期件 目 五乙 以元 定如中 預計在明年一月開始一計劃之首期據字單位一九七九年上與四第在一九七九年上與四第在一九七九年上與四第二個建屋計劃,

應差兼成交價

任

六層樓宇

出售僅四層有買主

E作兒童遊戲之贖傷。 設升降機三部。樓下 百方呎不 **厨房及浴室**

萬一可接分凡之獨期曆初與 元萬獲受配男村與延半興建 。元八當完丁民建建,建用 之萬局暴可,兩,下八以

其屋」出售公營模字計劃四貫爐一批住宅模字公開 告成交 萬元 出 出 所有單位,在交投冷落的情况下每次加價五千元。 五約八〇〇號地段,結果十萬零五之單位爲位於西寅普通道七十四號 〇三號地段,以十一,位於西貫普通道六 八〇〇號地段,底價十八〇〇號地段,底價十 ○二號地段・以十一位於四貫城普通道大 號地段,以十一萬於西貫繼普通道七

持

示顯宇樓頁西賣拍府政

屋其有 則細樓售

實期,算家付一是 。相第於實分棲時 信二是在兩字學

只被意非述牛荔新油好近將他價頭枝九藏

- 與愛民邨爲鄰,預算的 與與建一 3

須成交 **貢公屋首次拍曹** 個月後付清樓價 STATE OF THE STATE OF **观点**。

又務首相願,相當 類類便出 的期力對 給公務員的

苑

樓宇

首都假的 期的定住 定 政告於財運 二種年物 運借級

售樓對象 住戶 月 中 階層居

苦大衆而忽略了中下等收入階層的需要些政策可由各種符合資格的不同規則與助。政府的社會及財政政策,已發展傳

法的條件 (借款期通常爲十至十) 一般而首,這些人士如果沒有

管四分三計算 (以年)

千九 百 五萬八千七百 七萬三千四百 八萬八千 八百 八百 八百 八千 八百 八千 七百

一計劃能否定

帝太金皇皇

良了一号長

娟祁兄賽

演主街領

張

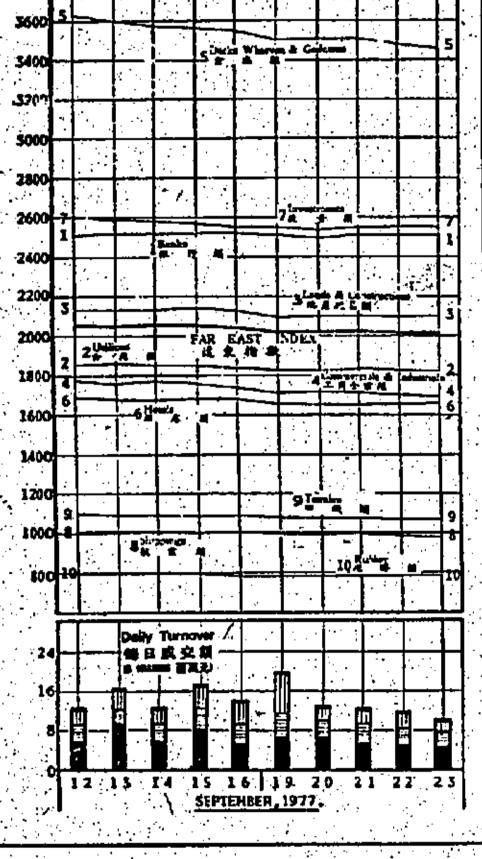
理定公将要也

《後茲被女螂鸣

刻時的奮興最

捷殺夫淫將必勢

/騙拐呃偷有秒秒分分 / 殺打劫搶有刻刻時時 ? 力暴止遏能不解熱 グ惡罪滅消能不解熱 關有刑死除廢與否是 **ノ瘤毒大的會**社 !! 訴控的力大要





準熇文化

梁仲憲敎授及其 際著名ラ **∠書畫**大 作品

皇后

皇都

映献場五天今

(基在午開加禾臺)

樣一概眞幕內惡罪婦大

憲書

嘉禾

一期星

映放後最天今

片錄紀舞歌型大色彩

寶國 K 208 917

塔五今

之地華挑 遊戲贈開 之共人猛 鐵嘴類撞

加

廣告

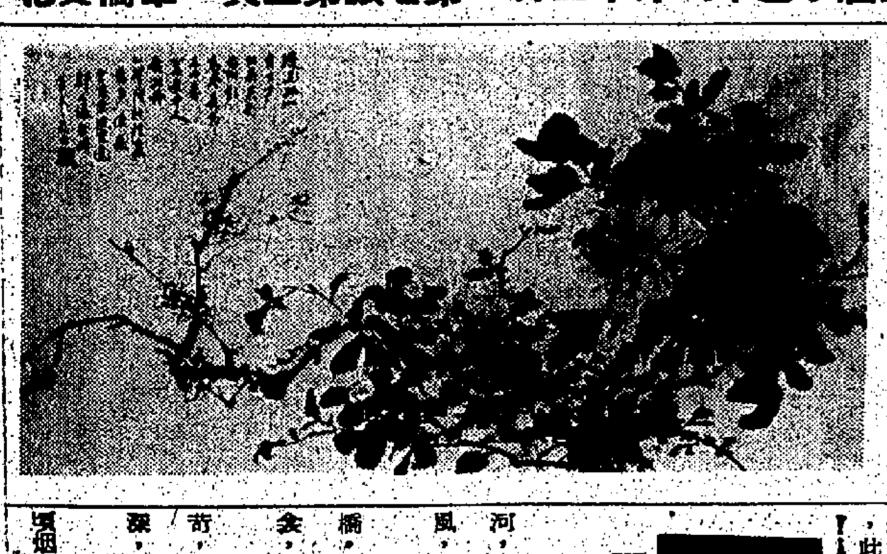
尾荷晶南 映天今 異和三

問補

春米次

主 決 陳 漢寶金星 如女場公 火情玉餘

ルス 東京では までは 東京では まっでは 東京では 東



景乡

者[[

映天今後最

片故信舊刺聚 。事探險激發

FE

摆馬

Hypocrite

大默天盛

物理未你 一點的間 事的所

省不實免

株女 危人 歌明 機模 1的 1的

角海區

禁千樓。故 禁千樓。故 然 新 中 夜 坐

明詩王明明

不是大樓」

ZEF

The second secon

作動門打攝政秘上

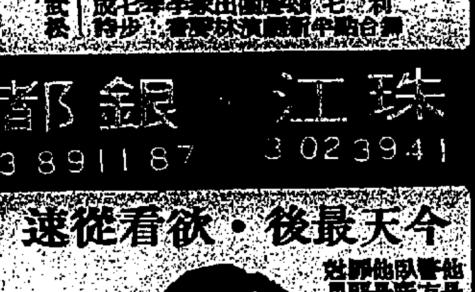
徐王

等夜午晚明 于第大四陽樂黃

的祭,口游 巨,有旁**奸** 使縱

黃金 承川 倫 敦 台舞 华點兩半點12映戲台舞利 生經經









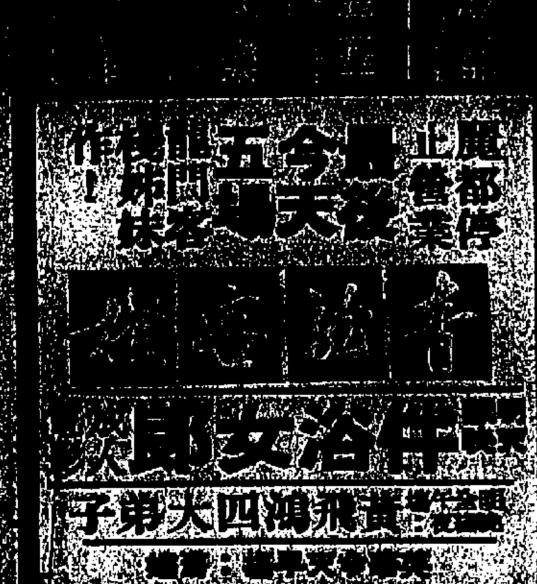












思望

等技生晚用

天今後最

在胡墨塔公的鄉各的鄉獨恒江胆早體

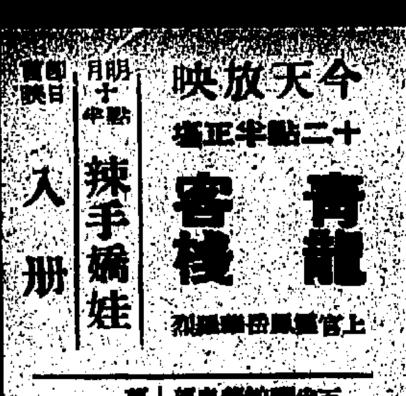
作姚客龍主羅董上岳 !妹裡門演烈東官寨

7









女務機 博抱温斯寶早 幹火港 · 辦者呈石場

放,年,,

的而的所中的一,一而花

巳,王我女一一是一,, 經不者們化室,一室也况

之人曾一以威昂潔二花曾的 舊 阿

而十黑之日。無限 不年童滄八。時已。三此及家鷄銅配 出年色調

曲下,吻來植條條一片,的這干之除有魚的喜胞季,圓銀 特塊,身分種,外了的,洄像洋三是簡魚全 別,約體別魚暢,季人味游到的月約形,主 上都領鈍頭著曲伸臀寫雨,,銷大節叫道性咸上下三,身 有有,上上長波,歸八都魚雌世數捕做鮮類水活開餘體細 的一口下下。沒後前塊有身性界晒得白美,區動始,透長 形狀部部至一型有。成的飯,新城潭,每明,

江··智城江中佈的及基再右黑部黑腦色液浸透的基位三鳍鳍 的從每性近然國地小尾部合分點直點的,中在明肌部置條起和 海域海域點路,爲開,達,形由會標路內距在趙點青 了最近篇· 上在一、各個從狀頭變本帶不離背條在鳍多海多以,都胸列直沿鳍 腦· 的成液 青發 的鳍的背位 進到三道。,,日道散闊,至臀前部局背不的白蓮中終下鳍在 行長月種至及其本地佈第直臀鰭端起骨部透漏色。點點面的體 生江下小於珠中海魚幣一灣館基有直有會明爾,身,到,第後 殖及旬魚 生江以及的黑鳍尾後部二至一看的馬 如體 胸尾腹二

及吃沒親約別,,四溝四,又雌部則與長,占魚物の



魚關氏亞便博開到發學迎花長西年是關

界。,歐熱洲

名二・從汎・上到度游海三月銀・一可一成到育着。

一文物序澳,月水,向中旬的有說。的江口長流受魚

25版說了但就止于生及黨底節 最壽汎江道二自子後

的在旬四是動中月中魚祗可觀度長海生水所親

推方明旬 播通江,四 殖年壽魚 魚和卵到船的莲

、 不 人關



教育同署新部門

蕭烱柱領導之「音樂統

一個新部門,專職策劃及統籌本港青少年之音樂訓練,由音樂攝監薦炯柱中, 高級及深造班,專門培養青年音樂家

問石大衛先生協助。石先生爲傑出之小提琴家及指揮家院院士。

亦係公共事務管理學碩士,爲香港青年皆絃樂團前任團長,香港曾在政府工作已有十一年,所服務之機關包括布政司界、新界民政署

懂·氣核少境术·陰已。則肚仝。倦呴呆得酸。a.o.比烈而大寒海知弊托數模虫 之無門多。較要拘束去如頻部如而態草滯出有或無的。。之意。。。已持不一,不看雙 「可一・方住令水盛・氣頻及更平。。。。経管他後有勇。。事人或量不定機但要或有秋東平 教政肚有・寒渚數如門前旁頻時線精扒而融京。不如猛而則所氣在浪定。。其以着量學 等・部生則風更天較一水尾頻之之神盤形者而蝉同小非上一常太蜂。。或與惑爲 意 量 學 也則抽機前再要・解攻。。用態遇不扒狀。已或。巫常次勾有多谶而左持遠受經、京浪舊

唱演出

• 而在整音的分類中是很快度音的基礎打好了 • 文號始

等件案。 學性別來林。 學性別來, 學性學。 合音樂會

曾在「被出賣的新娘」中飾男主角

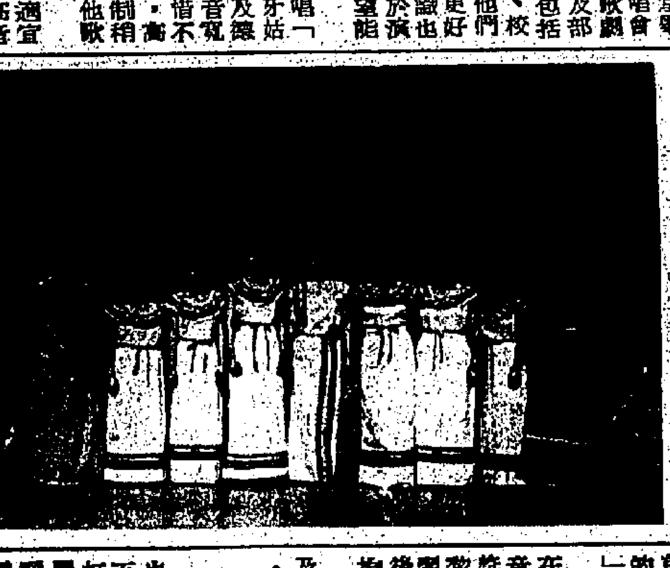
体息。 (四)蔡崇力鋼零獨奏——德於西作「月光 (四)蔡崇力鋼零獨奏——德於更作「華原 (五)汪齊三小提零獨奏——德於更作「 之夜」,長河作「姑娘夢見什麼?」 機密谷作「 之夜」,長河作「姑娘夢見什麼?」 機密谷作「 之夜」,長河作「姑娘夢見什麼?」 機密谷作「 完」。 鋼琴伴奏郵婉觀。 大會堂售票處現已開始發售門券。 大會堂售票處現已開始發售門券。

随响中,遗有更多的观赏,我想去發挖! 是太小,只是注重古典歌曲,和歌劇,在摩樂的意大利的發擎方法雖好,但接觸的音樂面還

周文琦

格。唱歌劇不同唱「中性」的古典歌曲,那一型格。唱歌劇不同唱「中性」的古典歌曲,那是有一位那麼一般的學習程序是以分工制,有的教授。如有特別問題也可向教授的教學。如有特別問題也可向教授的教授。如有特別問題也可向教授的教授。如有特別問題也可向教授的教授。如何特別問題也可向教授的教授。他是教育一位年紀相當大的老太太彈件奏的。但是我怕她用這些練歷曲去教人,也是客人,因為是不但能彈。他是不懂發歷。記得我在一位教授處上縣。他是不懂發歷。

世界 演唱 名 曲 評



學音樂的心



本 (四)刊用與否一 管, 企計的 管, 企計的 管, 企計的 。 (二) 有册改權, (二) 有册改權, (二) 有册改權, (二) 有册改權, (二) 有册改權, (三) 請用原稿報 (四) 刊用與否一經刊

節奏鮮明,悅耳動廳外,另一點是他們獨有部不衡比上半場好多了。靈歌之受人喜愛,不半場開首是黑人靈歌。合唱團有好的發現下半場開首是黑人靈歌。合唱團有好的發現一部不衡比上半場好多了。靈歌之受人喜愛,新觀歌鴝, 地伐則稍快。

平進行。對於初學者,將籌備由一九七八年秋季起,開辦小學樂器訓之主要工作爲建立音樂事務統籌處,及訂定青年訓練計劃。

倘若給于適當訓練·可成爲優秀之音樂人才 [上之講詞 ——:

該臨將與本港各文化機構保持密切聯繫

練之機會,從而進一步發展其質奏技術。彼等亦可從本港及海外之公港現有爲數甚多曾接受私家音樂發師指導之學生。政府將成立一個成

金求谐,得到更大成功。 中愉快,也非策壓金錢能予以評估, 學樂如此出色;名師高徒,理所當然 學樂如此出色;名師高徒,理所當然 學鄉稱,多少師生辛勤努力,才能唱 學鄉相數們的老師工權女士唱「麥新 中能有如此衆多出色的獨唱者一起演

欣樂詠團演唱會



WAH KIU YAT PO

特别加班

全程足六天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用\$1290只辦兩團

23,25,26,29

- * 航空公司、各大酒店、旅遊局及存願機構特別聯合發 助,無論食、住、行都均勝一籌。
- * 行程精心策劃、靈營盛美。保証絕無舟車勞頓之苦。
- * 超值豪華享受 * 四晚不同情調夜總合 * 黄墨佳餚美酒
- 欣賞各類表演節目。 * 無晚均爲團員安排餘與節目。
- * 製格訓練之經驗領隊隨國服務。

14, 15, 18, 20 21, 24, 26, 27, 30:

10月,3,6,9,12, 15,18, 21,24, 27,30,

11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,

- * 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途粵語講解 ●
- * 出發前茶點招待 | 醉述堂地之一切风土人情。 附注: 報名前請參閱其它旅行團作一比較。

Fiesta Filipina... spr ,首律資金大規範等質的

菲律賓SUPER TRAVEL集團 Manila Garden Hotel TROPION DATE TARREST

PINES HOTEL ***

聯合贊助

下午由極級豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉,下楊馬尼拉花園大酒店。

市區近郊一大谷地(火山湖)一蘇魯夜總會 遊光聖地牙哥古堡,古田牆坡,準備敦山,聖湯姆斯大學。國父博物館,齊素公園,大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜德會

就機往碧瑤避暑勝地,遊覽萬松宮,碧瑤公園,高山族村落。聖路易修女學校,購買價聚物美之銀器首飾器皿。下午騎馬,划船, 聯買土產紀念品,各適其適。晚宴「许尼」夜總會(高山族歌舞表演)。下揭松頭大酒店。 馬尼拉一碧瑤一肯尼夜總會

乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地,每加各類康樂活動,策馬·划船。游孫,商爾夫珠,翻珠,乘馬車·芬蘭浴,按摩及 上在孫池傍舉行燒烤營火舞會,欣賞大溪地土風舞,孫衣時裝表演及著名樂歐演奏南島音樂,翩翩起舞。

馬尼拉一菲岛文化村一EDUARDO'S夜總會

至深夜•下枫花園大酒店。 馬尼拉一香港 自由活動購買土產紀念品,下午由領隊陪同乘噴射客換於傍晚安抵香港

人人人請问下列各大旅行社報名查詢人人人



谷信 旅運貿易公司 5-234939 5-245337

\$1580 | \$1290 | \$6625 | \$1550

5-444007至444000

七天) HK\$1290 Alestra)

曼谷 日本 芭堤雅六天 全本州七天 HK\$2590 HK\$1590 差難佛國勝瓊 大阪京都當士山

東京日光鬼怒川 一流酒店·四晚表演 達通六及週日 淺里期二田發 战划出致 **法**期出發

菲律賓碧瑤 妄 \$1290 全程住宿一流大酒店

9月18,24,30日 10月6,12,18,24,30日 台灣美豪華團 \$1540

(逢星期日出發)

一流行程,台北住希爾頓及圓山大飯店

活准德輔道中李寶椿大厦812A室

曼谷之旅芭堤雅豪華團

全程六天 \$ 1599 (C | 免簽証費) 多晚豪華夜總會,專人領隊 **选星期六出级(星期日上午照常辦公)**

向推下角圈下至主用下炭点下至了下皮具几 ※行儀及住宿寺園山新館事石門芝麻幸高雄園山寺

亞里山實館華日月澤觀光率梨山實館華台北希爾頓等 極慢(皆港随圏加機系簽証費)九天 \$1150 插正式 主流辦理台記 米檬塑像時可算 縣尼拉碧遙當騰遊特平津忽誕台灣旅團招客

FIESTA FORMOSA

華航芝蘇海店餐助七天 \$1550 迤逦日上午出發

七天1290。四晚夜晚舍,住寓龙拉花圃。真窗照日 9月27,30 10月8,6,8,9,12,14,15,18,20,21,24,26,27,30日

业技术 577/35 (計畫) 大坡寺 (13 %) (11 1 1 301544

台灣環島豪華團 九天\$1790 七天\$1590 韓國五天超級豪華團\$1790逢星期五出發 曼谷芭堤雅豪華團五天\$1599六天\$1680 日本六天豪華團 \$2080 %%%%% 代辦特快簽証。代售各國廉價機票

			7		
	基基七 天). <i>为</i> 6		日本全本 \$2750.		
	十日 建党)、兆、光、先		日本東京 日本韓国		
4	関山芝属5 記録数5	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		25779	0
A 555	日数35650 二日 5 890	ter days and the same			I N E

· (14) in a the fall of the control of the control

情商胡韋釗先生司儀,周有先生MB,E、頭獎

十天阿里山環島 S1480 连星期日出發

五天聯遊 |馬尼拉圖陳針空公司 集中華航空公司客 李加地大流店党助 被。回程可自由這 (特CJ免保) 七天超級貴實面 到台北 \$1790 \$119017/9 24/9 松門方·華之江柱。 \$1290 20/9 21/9

五天 \$ 1590

这些列六出效 早機出發・晩機返港

『湯波:台北、野柳、陽明山、石門、影化、日月潭、 溪頭、台中、台南、高雄、梨山、花葉等名牌 住宿:圍山、芝麻坡、筆王、製山賓館等 特胜:行程舒適、事人領除。一流河店、柴內陸機 数迎持台証参加·特價優待 事辦特快台証·代訂世界各地酒店

话 医德斯斯特氏征 人名马尔

889734

暢遊阿里山

住圓山 環島

%(滿)%%

九龍旺角磨削脚大顶 46字 按 4 香港中環す製権大厦512字

非島七天\$1350蠔島貴賓團%%%%%% 泰國六天\$1590曼谷渡假團%%%% 日本七天\$2590本州精選團*%%%

3-946554

由台灣道教會安排茶叙、招待訪問著名廟等 象遊阿里山、日月潭、花蓮、芝麻城 9月28日出發全程九天只收\$1690 特選賽華七天 \$ 1550 建通六出發 環島豪華九天 \$ 1690

特快台、泰、菲策胜 代訂酒店、碧麗宮衣總 五天\$1590 逢週日出發 會、歡迎季詢

愉快非島遊 菲律賓七天\$1290 飛機往返碧瑤

9月6,12,18,24,30日 10月6,12,18,24,30日 乘搭707豪華香檳客機

九天\$1,730特别加閉12月23:24,25日

*阿里山知本墾丁週日歡樂遊 七天\$1,540特别加開12月21日

*芝蔴城溪頭週末富麗遊 九天\$1,470特别加開12月22日 早機去・夜機回・専人領隊 每星期準期出發

公四天 \$1050 记七天 \$1310

芭堤雅六天 谷 超級貴賓遊 四天 \$1690

代各地機票 一學生機票 九天 \$3180 六天 \$2410 移民機票

为是是是**是一个人的,我们就是一个人的,不是一个人的,** 大道中要迪卡佛大厦1010字 5 254511 3-676111 鄉敦 直23號 瑞典大厦 1103章

菲律賓 芭堤雅 全程一流酒店 飛機碧瑤 古城 七天貴賓團 五天\$1490 \$1290

9月24,27,30

10月3,6,9,12

15,18,21,24,30

四天\$1650 人大天 \$ 2150 六天 \$ 1550 \九天\$3250 \ 逢週二六日 逢週六出發

曼谷芭堤雅 芝麻椒 (建星期五) ·逢星期六出發 九月12,15,18, 阿里山 21,24,27,30 九天豪華\$170 住馬尼拉花醬

達星期六

菲律賓七天

(拉理達大酒店)

日期:多多多多

台灣芝麻城四季\$ 1999 進星期六出發 日本本洲七天\$2590 造星期二出發

九體柯士甸路10A地下

天\$2650

天\$1650

日本市兒島建星期六出發

馬星泰十二天 きゅう 六出発 \$ 2790 曼谷芭提雅五天淮巫州六出级 \$1490

代辦泰 台 菲証 代售各大航空公司機票

旅遊公司 5~236397 5-248843 曼谷

觀光團 七天 \$ 1320 九天\$1450 (進星期六出發)

CI免簽証費 (達星期日出發) 經濟機果

遊覽團

五天\$1590

各國 旅遊簽証

K-682727

性神 寶島 遊 甲墨山克莱第1500 快樂 (臺灣末出級) 台北四天組第1550 非律實七天 \$1290 出發% % % 曼谷芭堤雅五天\$1490章 食宿一流●代辦各地機票簽証

行程妥審●簽証需時敬希從速

5-446277,446955

3-944255 旅遊公司

漢城 五天旅遊園

價 \$ 1,790 节进。民族村、高德宫、梵异宫、秘范 博物院、自然是国(泉方及斯尼 市场院、自然是国(泉方及斯尼 酒店: 3本福岡第一大酒店(過境一天) 漢城最新最豪華之巴喇沙酒店

華克山莊設有賭塲之别墅式酒店

住宿;芝蘇城、九龍、宇宙、中國等大飯店

觀賞:中華民國海陸空三軍實地演習。 参觀:中華民國模範省的十大建設。 招待:嚴總統的茶會接待 * 6

遊覽:寶島台灣各地名勝。 名額有限·先到先得·星期日照常辦公 九指網第五首655號胡社生行907-8室。

5--438801

韓日福岡板門店

七天貴賓團\$1190 - 紫榛來回聽瑶 - 四晚夜總會 住花廳、新松園等大濱店。

華克山莊豪華團 五天\$1790 建星期五依時出發 9月27,30 10月3,6,9,12,15 回程可自由運留台北 台灣阿里山 曼谷芭堤雅

古城六天 \$ 1550 超級豪華團九天\$ 1730 **建星期二、六、日 特價豪華團九天\$1460** 建星期六依時出發 、依時出發

古。我德辅的中李曾看大原421至

頁二第張八第 日四十月八年已丁曆夏	WAH KIU YAT PO 第6日停季	一期星	日六廿月九年七七九一曆		刊週女人目播
・ 報望及 ・ 類 類 母 の ・	大照過一次 一种 一种 一	故事「奪得錦篋藻價格」方、天氣報告,五十五份,天氣報告,五十五份,天氣報告,五十五份,天氣報告,五十五份,天氣報告,五十五份,,天氣報告,五十五份,是實際目,少年大十分,是實際目,少年大十分,是實際目,少年	一大大型 中国 一种	時五十九四及一〇三 年 明一合與第二十二十 中一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	香 台
天 中 中 下 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	医大学通訊,不分。 一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、	・ 五十八分・天氣報告。 ・ 五十八分・天氣報告。 ・ 三時・新聞簡報・ ・ 三時・新聞簡報・ ・ 三時・新聞簡報・ ・ 三時・新聞簡報・ ・ 本表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	中華與一個 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時,	大河報告,世五分。天河報告,世五分。 大河報告,世五分。 大河報告,四十分 大河祖 大河祖 大河祖 大河祖 大河祖 大河祖 大河祖 大河祖	報告
安京	一大	世界 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	で で で で で の の の の の の の の の の の の の	第十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一十一時 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	提
册, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時, 一時	一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,孫歌一〇〇首) 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞簡報 一〇〇千週,新聞節報 一〇〇千週,新聞節報 一〇〇千週,新聞節報 一〇〇千週,新聞節報 一〇〇千週,新聞節報	大時間)。 大時間 大時間)。 大時間 大時間)。 大時間 大時間 大時間 大時間 大時間 大時間 大時間 大時間	展	g · 唐 · 報 · 配聞 亞 報 · 和 事 ~	分,新聞簡報 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种
學人一時與 一一時 一一時 一一時 一一時 一一時 一一時 一一時 一一時 一一時	中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	好。 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	一 其	片・「八時・時代之音・ 「原語・五十八分・明日 「原語・五十八分・明日 「中華」の一 「中華」の一 「一八時州分・李語・ 一十五十八分・明日 一十五十八分・明日 一十五十八分・明日 一十五十八分・明日 一十五十八分・明日 一十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	定する。 三時・夢曲監唱・ 三時・天氣報告・ 三時・天氣報告・ 三時・天氣報告・ 三時・天氣報告・ 三時・天氣報告・ 五時・歌西流行歌 五時・歌西流行歌 一十五分・音世 五時・歌西流行歌 一十五分・音世 一十五分・音世 一十五分・音世 一十五分・音世 一十五分・音世 一十五分・音世 一十五分・音世
播 片 實 實 所 五分,	文章 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	ME ME ME ME ME ME ME ME ME ME	九時、「歌樂今宵 九時、「歌樂,四十五分,最終 十二時五十五分,最終 十二時五十四分,一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	女孫俠黃鶯」。 女孫俠黃鶯」。 女孫俠黃鶯」。 女孫俠黃鶯」。 大時,「前是鄉 大時,「前是鄉 大時,「配」, 「新聞及 大時,「配」, 「配」, 「一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一	等而一种一种 一种
關是 了,是 部 精之,代 察 解 主	力充能,休養口樂。性人。館。皮質與水武分的一種的一種的學人。館。與一種與水武分的一種的學人。館與大學,與一種的學人。 1 一種與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一	利 在	斯思爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	月退水の一種の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の一個の	所架在田桑·躬親未曾 一次等·對詩人來說· 一次等·對詩人來說· 一次等·對詩人來說· 一次等·對詩人來說· 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
中型 是		信意集物別屬質實下類別 首是的獨。」 可是於獨這的E、來作的 語來的類與 自與 語本的類與 自與 語本	白西王則重三最原改播碑至藝與品內傳室早期八蓬及远設、花術政	一 通 個質的是見所へ	養 養 養 な 食 は の は の は の は の は の は の は の は の の は の の は の の は の の の の の の の の の の の の の
超合部一人 是道 從 根 清 清 整	和一表要 向的是。混怒就工、形有分質相。 贡自係 中念精新。大建镇是 感染现先 外茶最從合。是作叫式茶。正互主際然較 的。 醉新月地到, 《 建是洗、碳的完厚 物正不、喝化。主的黧要的栽培,一————————————————————————————————————	极度。事目来激促,,影影源集人物然味的竹耳雅質學	「「「一」」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「一」 「	11 で	を を を を を を を を を を を を を を
期九五一第 一進、死精靈音声,自人自,在個的草的神與通。和由有然粗极	在有疾病。你人不需要是生:人,查找面似短不积如和中心影响。你是一个人,要是一个人,要是一个人,如此是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	要加意图親:香藏觀的如	建设于有一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个中央型 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	不音樂的想向。	月 有 類在標。雖實形迹 類 的生活物 等 下 眾 及 等 下 眾 以 等 下 定 成 等 下 定 成 等 下 定 成 等 下 定 以 等 自 名 」 (数 的 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、
以理 您 個 也 我 此 ,	法兩則 此 。 」可人 疑 實 過我 髂門者。	一、	例界的榮精社論中不開,的利達及·神 3。基枯神會之顯二小無木体疾高自就 5連本,境性・示山花刻柱有界境我可 5時精體界的將茶一・常嵌造。界超傲 5、神中・和人的一從創牆擺列。越遊 5人去和是諧的一白最造,設如無的其	角度人類 的	文章 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
與人類 一個	加推蔽法的一个成员,除行造一般精液的多求。这一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	字 天 管 定 的 下 是 大 的 所 的 所 的 所 是 大 的 所 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	具一行任四序 自 一茶業・單 伹休 是 夫。 内自 懐 放 者・我 ・碗 中當 的 酸的 利 ・這 形 式 一 的 又 ー	中麥現一家與阿爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	本 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
一	其此方體內,縣 等落於西者科理據繼不,後爲了 是一次 等於西者科理據繼不,後爲了 是一次 等於西者科理據繼不,後爲了 是一次 等於 的 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	日 「 保 所 所 所 の の の の の の の の の の の の の	群康 一	所道路中,成一已之 所道路中,成一已之 所道路中,成一已之 所道路中,成一已之 不可能股對,關公明白 不可能股對,關公明白 不可能股對,關公明白 不可能股對,關公明白 於是實 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於	機等では を持って を持って を持って を持って を持って を持って を持って を持って を持って を持って を持って を表って をまって を表って をまって を を を を を を を を を を を を を
施設 所推 著信 和一。以由資 假毫中成 容上但 程	適問有礙立道以親子屬被羅因子者原是致納、文工學鎖一種究知內的提指文事被是一個說的的這推未爲前,理我證法一論具不誤論推的證容方是來存例推這個事明例必個關成它提出,何而是關述。能可理理目。,法否說卷了認懷通件道子要適。立所所由有需求過納論」發即學不的道我來寫:	が が が が が が が が が が が が が が	於其一類學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	是一个 一个 一个 是一个 一个 是一个 一个 是一个 一个 是一个 是一个 是	が、 を を を を を を を を を を を を を
政策等等等的 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。 一种。	代 險假理飲件件而理 這的經推前意共的及的斯但對助周了無不其符推學,設备, ,) 代只 個通數出述,通一「局语能過百貨應結能與合納 人) 或 論因實事的 是概得假且便的概 即原容結釋由,重設,, 」 敢作推個新所寫性實的 是概得假且便的概 即原容結釋由,重設,, 」 敢作推個新所寫性實 的 是 () 是	経験所法を正式を を を を を を を を を を を を を を	,優級,界為再調。。理所商能遊人 为無一偏肉生飾制 顧品示與合一神結遺 多論是激骨死;與 然,茶陳,個與集的 量怎被,格的但擺過是但道列才死形來復 學問時或由追人致公本學生,有助式會與	元于來達館者當會這 術 段身榮逃時 制以道者成非時的在十與再而心學避行 度收的提爲獨內一對九獎說已安的對性 、	高的否 那對於
生。 是以我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我自己的經濟學所 是與我們可能遭些例子證明了遭過 是與我們可能遭些例子證明了遭過 是與我們可能遭些例子證明了遭過 是與我們可能遭些例子證明了遭過 是與我們可能遭些例子證明了遭個 是與我們可能 是與我們可能 是與我們可能 是與我們的 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	即一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	八而有新的美的 一方 一方 一方 一一一世紀方由中 八而有新的美的 一一一世紀方由中 八而有新的美的 连 一一一世紀方由中 八元 一一一世紀方由中 一一一世紀方由中	为大人。 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	的互家傳化,都有出來。 與 , 都	大学院 一大学 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学院 一大学 一大学 一大学 一大学 一大学 一大学 一大学 一大学
所。在之 为内。	正 果然的学数学。多·原页前宗宗空 杨 新级在程序的 多页家田		品。這一下的 正 一面,吃一种,我是有一个	余。"彻氏有是余 穷 声。) 或作生	事所歷
泛微线版本儒。闊近	广 訂閱電話:5-229081內線3號				

合作

辦舉契團音福業工

營活生際人友工

人製 逻擇旅遊

治特快人台灣證 130 日 中華民國護照 180

台速九天 \$ 1750 台灣七天 S 1350 日本七天\$2650 韓國四天\$1750 **泰國次天 \$ 1680**

七天 \$ 1190 -五天 \$1100 五天 \$ 1790 四天 \$1690 百貨配售

合法百貨可賺機票 廉價機票服務 角调出發

遊艇

3-307978

成功旅運公司德时道中嘉華銀行大厦506 5.440550 448271

大小俱備 3-303577

專用電話 5-447130 代理各地

5-440840 5-439919

\$ 1580 \$ 1200 23/11 韓台簽華團十天

美加澳洲・星馬泰菲 台灣阿里山

印尼特效快讚

美加東南岸 15天豪華滋覽團 \$7950 10月2日出發 朱杭迅全断发程, 第一無二。 条住位一块酒店,盖食以中菜爲主。



版》1,三続收除會 4 2. 學接級台北。號模返海港。 3. 國內兩區中華機計各機。免舟車券領之管。 復可部省時以用以境加數員。八天勝九天。

菲律賓一碧瑤

七天豪華團 \$1.190 馬尼拉花園,新松,熱帶皇宮大酒店 9月12.18,24,30日,10月6,12,18,24,30日 採用最先進之20225 豪華特快客機直航美國

〒〒〒〒 香港德輔道中國際大厦2204室 * 旅遊部電話:5-432277 * 票務部電話:5-457181 • 5-451094



菲律賓(碧瑶)夏連娜貴賓團 七天特價只收\$1,190 偏进馬尼拉市區名勝。大高地火山湖,碧瑤夏蓬鄉 **海灘,艾蘭廸,波假勝地,非島文化村,海上贈場,** 百勝進急流瀑布,多晚精彩夜總會,住宿五星豪華 酒店,如馬尼拉花園大酒店,夏宫假日大酒店等。 本国并採用豪華波雷 707 安楼。在楼上并免费招待

9月24・30日 10月6・12・18・24・30日 11月5 - 11 - 17 - 23 - 29日

地址:中境皇后大流中64 號連手 傳 星農旅遊有限公司 大**!!** 1104-1105 家 商品(5/243068-0, 249786

曼谷(古城)芭堤雅 六天超級團 51:590

遊著名佛寺。玫瑰花园,泰 村表演,水上市场,大皇宫, 色堤雅,珊瑚島,古城文化邨 及無魚湖。多晚夜極會 **网晚芭提雅,住假白及魔澤大** 酒店,是是期二,六,日, 依時出發。"

日本(本州)七天超 級豪華團 包括東京都內。箱板,當士山。 京都,杂耳,大阪,萬博公園, 住豪華福店, 建基期六出数 \$2,650 九州皮克島七天国

台灣九天環島豪華團 通选资格名域。住最佳酒店 如圆山新館,阿里山賓館。 芝麓拔大酒店等,

星馬七天豪華團

杨遊核域,古陸坡。

日期9/9,23/9

雲頂高原, 新加坡著名坂,

多晚夜检查。一流大酒店

7/10,21/10

11/11,25/11/

\$2,620

多晚豪華夜總會, 造星期六出設 七天\$1,550 九天\$1,750

馬星泰十一天超級團

韓國釜山慶州五天

内容最充實,節目最精彩。

住最豪華之巴郭沙大酒店。

漫星期五,依時出發

超級豪華團

\$1.890

锡进三國名城,及著名之 雲頂高原,芭提雅等勝地 多院豪華衣稿會。 住宿豪華大河店 白烟、9/9, 23/9 7/10,21/10, 11/11, 25/11

\$3,250

台灣九天海陸空遊

逼进實島名勝,兼采 養業客輪, 全新安排,年青人最佳渡假国 達星期五,依時出發 七天\$1,450 九天\$1,599

日期:24/9,23/10,

12/11, 24/12

洛杉揆來回機票。

八收 \$3,990

美國技島探戰團

\$1,750 美國西岸十天豪華團 美加十四天豪華團 遊夏政夷, 洛杉楸, 廸土尼崇國, 遊夏政夷,洛杉根,廸土尼樂園。 聖地牙哥, 環球片場, 三藩市等 望地牙哥,環球片場,三脊市, 住假日及希爾敦大濱店,

中茶膳食。 本人領象。 \$4,990 住假日及希蘭數大酒店。 中菜膳食,免费条缸及事人 日期: 24/9,23/10 包括夏威夷觀光点 12/11, 24/12 特仗 \$5,990

由廿五位事業訓練的暨務人員及撤較鄧師爲您服務

572 對式天 \$ 1180

24/9 52,890

欧州 1750

韓日五天超級豪華團

遊滬岡,華克山莊及板門店

韓國四天豪華團

造星期五出致

选星期六出發

\$1,790

英美加包機·泰證特快 \$102 (專人代辦美國·澳洲簽證) 合 農業羅漢段團 \$1450(每星期大上中出發) 非律質素器七日時 \$1390(每星期大上中出發) 康樂旅遊公司 (图443055(图441531

日 を 住民 フ 第1550 十五天

住宿遊覧包括芝荔城。歷與活動 千月廿八日九天(自費),只收穀名費100

元·另尚有全世界時間鉄·賽到·跑開·跑狗1/100秒計時號·電子 間錄女裝太陽能裝等·數迎零售。買一隻亦可以·批發·洋行·水客 聯合公司(10685744上午九時至八時尖沙咀彌敦道92號十五樓 B1座 (電挽按14)藝敦大厦(頂好荷家課上。東英大厦附近)

990 美加图 ·3090 欧洲国

筹

· 他勘定投、十足環歇。 可一是杭納克合法百貨用品。價條簡便。

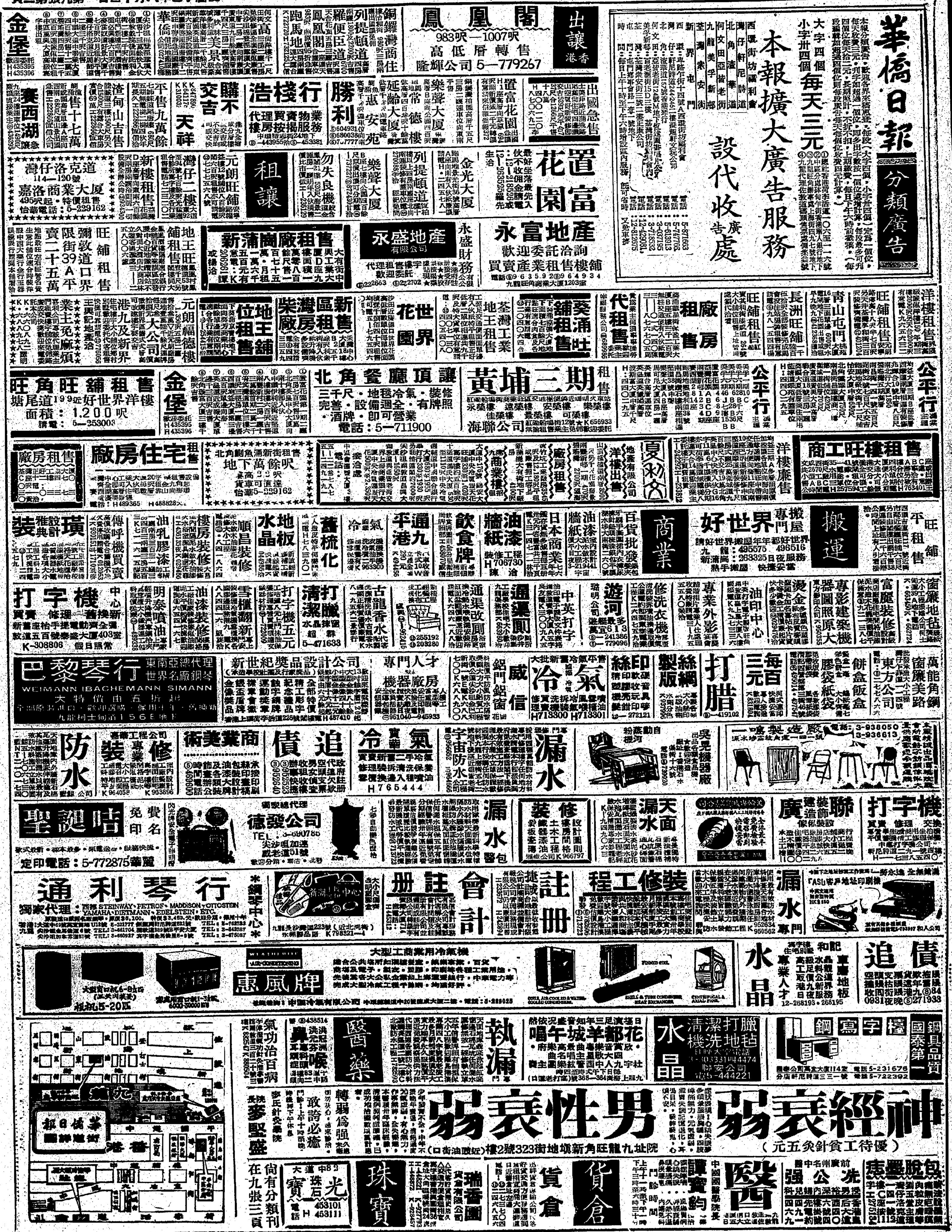
仍是早先那個雨不沾到說話的是個女人。 忽偶 僑 問 澄的, 盾頂是徵了的 以時只去多十我。左 你騷綠不 19 的男人來繼續這缺憾,向丟藥她的男人示威,雖適自己便是她要找你人,當她在情場失敗的時候,她會想到了報復,想到馬上去找別單了。她雖適是情場失敗的時候,她會想到了報復,想到馬上去找別單了。她雖適是情場失意,要在自己身上得囘已失去的東西。一個美了,笑得更媚。 ,跟白崑崙合法職婚的,報也查到資料——你媽咪盂昭 紙上登載消息,以 催 特問 不知道,那面的地道可是在水道來,說道:「道地道與沙洲風走去裏面牆下,把神龕一排,你說對了。」 「各屋中都得有 - 多情自古多恨 7

忍不住發

裁翼吧

行教迎委託代理思告 完成 200 完 2 北角洋樓 租 RICOH 賃 了是五雀,相機 九三七一 約住千甸郡 侯合四街巴 贊助 分類廣告客戶幸運抽獎 院里@4315916 原工度七樓三五 原工度七樓三五 行陸榮中 紫拾華中 招除里 园 理湖路 中環寫字樓招租 地王單邊 香港仔特大廠房 魔社種 新位招租 網繼環區回貨66號大單 海運網接 臺灣戲房對面 凡利登華橫日報或晚報分類廣告六元 发的抗道中心區工業大厦一接全層二萬B 四樓的 4 4 0 及 4 9 0 时 九樓約 2 7 7及 3 2 0 呎 十二樓約277呎 - 十四樓約277呎 16—227765浩華有限公司治 16—441332樓下管理協引滑 **赠**经抽獎另一張,多刊多迭 出租權高七層三面單邊樓底當十二呎窗門 三號呎和 八三水和 六樓電住商九 內容第 日尺租框十25万人處 1525千五萬尺尺千扇三 157六百八東梁四租房 **诗大光**极充足地合每呎水力三百磅適合重 間25房 管號 Asia . 工業用電話:H-534129接治 and ta RICOH! 頭獎登名: ● 二四〇一二四至七二百呎三房啊應另有签件的。 一百呎三房啊應另有签 一百呎三房啊應另有签 平地 避確新款單鏡反光相模。 "SINGLEX II F2.0"及壓確原放 大厦寫字樓 百 400m F6.3 选择第一套。 三百餘呎•七百餘呎•廣租 價值: HK\$1,663.00 當理備房 職限齊全 樂租全新 四請具九電有三部 工工500 齊尺二 1 供应。 1719574 有設千運24賽策 7285 四個餘陽地河潭 角 德付道中体甸乍街口香港華人銀行大厦 電話: H244133内段223成224 特別美五名:各得壓確 600 M 泰華迷你相機及 香港華人銀行租務部份 原廠閃光燈一套 價值:HK\$386.00 2**建** 军 租 環 高縣邦 三菱奎 ・五・弐 千六四百 招 超過 百惠 字寫 出 毎讀日者 租 厰 樓 四百 學工新 字 百餘呎呎 萬 告 刋 恩大六。頭威 地總 6謝旺甸 ·地震寫 日 ₩ 盛 盛 省 四電租至租樓厦 抽獎公佈日期十月五日 賃 ★已入伙 即無即用 英浦工業街美安工廠大厦中層千三至二千 四呎平租即將入伙 電話: ⑥--572678 ⑥-572907 觀塘道340號廠房 正與工業大厦 管管設 理理備 協即完 治可等 和 行 ®夾兰麗出廠 25共千萬出廠 25大天龍 交通设通畅 電梯最充足 4112尺廉租 面積5,600呎 一伙兩梯•樓底特高•歐迎洽省 ★光線足平騎工易★交通便平 電話:H-442638沈洽 64 租 28.0 海流: 12-400291 本厦管理處或順昌有限公司 ②線管 租底 姐粗三廠 3-754818 5-435244 **海洋共產**息月界 43525下午@30755 各行業有意工—4.5555 九百呎連線兩份三百呎遊 次上1年編集所任三百呎遊 下上4.5555 元十明**唐** 至至斯**唐** 九12三**樓** 海域 051685 塘 地 到電行裝裝 租 限 樓 公斯房 公斯頂 治六生務心寫蘇六敦 最七寫所事字呎八道管 元至度 大工程 時本 中 下 189737 18973 199737 199737 199737 199737 199737 199737 199737 199737 199737 1 上版总 K被告 等 基本是 基本是 九督母宇官二億呎樓塘一八12約停三九二六第 地王 潮敦道佐敦道口高级离字模1,674呎供水吸 〇人髪科構造九六老二」型學陳合號八省 ·地華技 2468世大量 2468世大量 大式面售 三萬秋 人元188安 008年 平租好呎52 奇里佳電 **企任东海洲步** 和 馬長層有元治日四廚朗 930512年 角度 | 於洋出 | 機關與 尖 | 點離石 **電源第**田 旺屯舖門 信勞工 る三近ない 六街供銀祖小字 五91塔行。數本 九號借或開供公 六號借或開供公 六13級欠下會司 一個阿芬現據事 八萬式 原油 八式百十萬 及是是一个企业,也是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,也是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是 百 三樓向南550实 二樓運平台1100 變頂舖 一期 6 B二度三房奎裕裝修係租齊29萬 二期17 B兩歷藥房豪華裝修酒吧15萬8 三期65 A一般三房改二處三房南18萬6 四期二艘二房大處台裝修礦櫃膨最24萬 五期 4 C一般二房中層豪華裝修16萬2 元期4 C一般二房中層豪華裝修16萬2 一大期44 A二處三房千一呎家租南24萬 內期38 A二處三房千一呎家租南25萬5 七期7 A二處三房大小露台鄉景26萬5 七期7 A二處三房大小露台鄉景26萬5 東恒恰 丹 黃 唐金定偉 明信安 桂 埔 楼龍安恒 大園間 閏 唐 平棲大昌 MONON HONON HONON HOND HONON HONON HONON HONON HON 北角友福園 超圆台口,丹拿道44-58號 運新 記 荔枝角 一處三房:十五萬餘元 一麻三房:\$122,820.起 電話: 5-253003 黃埔^{鄉YZXWUVT} 遍座座座座座座座座 微購九龍樓舖 吉部份樓字空置實主可自住或出租辟 情請往中環額輔道中卅一號七樓或電 ⑤二式一四一五查認投機看須運同支 原常課銀十份之二作按金於七七年十 月二十日前寄上址信封裏明「投牌物 菜」 交通數次 漢族門 乙数快址 七B幾址 八樓漢交樓 988十四叁旺新2灣符 治丁門易宁 治學年萬樓盛成 6 選集 90陽呎 八 图 50萬邊地區 平交三 廣廿 陳曆 36 道尼 行日 133可接生近 83 出銀恆 正號記 公除医七北 免**联**体角 156103號@259955主 行**产地**代理地產物業 大學759·229686 致解的斯·快多親 京土頓大厦中層 920呎 京土頓大厦中層 920呎 第二個大厦中層 920呎 南均流太 松平位36英G77344 松平位36英层大学修家和 二尺装修家和 三尺装修家和 三尺装修家和 茲函附繁華幣 作业 等荷李活道——宋號華僑月報廣告部收當即受爲年此如需要判签「經濟小廣告」請將廣告文字列讀者諸君。 兩梯兩伙·分層出售 首期一成·十年付款 年期 毎段大字四個 羊僑日報 出致 光光 电起刊登華僑日報分類小廣告 (請注意 光髓 住宅:由十二萬餘元起 舖位:由十五萬餘元起 唐 工数单各平单各平各大 盾 小 吸 4329次平大 多大 多位 山 位期 28次平大 多大 多位 山 位期 28次平大 多小 增 图多大 樓 治醫處:中段馬邦行1506室H237089 〈信金資體業有限公司〉 一 女 安 宗 來 售 特 秦服單位租售均可 京語 第 園 全海東新原保護 松柏新蘭 松柏新蘭 松柏新蘭 中) 二字例去(付郵原請用) 文泉請將 「郵票 二字卿 民文 份 細字 元請將下列稿件 最好地點朱寶道康氏荷(健康院對面)金貨半 工裝大度盆一〇〇尺每層兩伙三電視三面單邊 光裝養K二〇〇八五〇治 四個 12 胚形所選單位 B 43 萬 3 13 医肾质测率位 A 2 素 43 医肾质测率位 A 2 素 4刊登也。 7人表格速同度告费郵 B座900尺向東三島一北角葉最適向南面部 上角葉最適向南面部高 上角葉最適向南面部高 上角葉最適向南面部高 上角葉最適向南面部高 一条呈道嚴聯團對面中等 1999年15千尺30萬 舖 吉吉 樓 日 刊在 交 不交 公面孤二角络爲荷 尙 有 H-700307 H-703000 域 模 可 第 每天三元 廣分 告類 本價收開即日成变 拆置接重新模數迎合作 代答估價到明發度重築工程數迎查的 ◆德利行地產發度公司◆ 中華實業與金船商業大厦 100 年 人后 1 图 435332-4 图 438701 由 第二页 天爲荷 *****

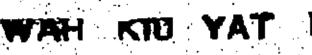
WAH KIU



加

1113 1175 1116 1177 1117 1178 1123 1179

286 :25



訪問經



業結班練訓會商廠膠橡

婚 執行委員



港

車通禁晨凌起今

是明明道一。天道便車及六在路有彩道港~

港

新

聞

小提琴(鮑穎中教授主持)

德輔道西334號二樓B H-461425

聖瑪利奧夜校辦

職業菩語文憑體 (十月五日開課) **课程多碳化以單元講授(附語音學)尙餘部份** 學位下午6,30後到油嚴地南京街8—20號(平值 市場對面)報名3-307082(設職業輔導。)

電道。海科語言音說中西藏接三個月環境

務

「回鄉

國語

→高級女憑研究生(公開組)同等領土課程 本校設有清重助學額凡有此需要均可申請 琴畫指畫畫劃

六可季加田

分校:旺角道50—56號新旺樓四

元单:③303062 ⑤968771 ⑤703667

街8—20號或體3—307082(六時後)

集中指導·緊硬身心·穩定情緒。改善自己

日**月月30回607號前周大厦三澳**长858440· **灣仔軒尼怜道439號二溴H796835**

有形架数◀簡單備家▶謂即申請 九龍柯士匈路20號保發大廈3/F回670974

建**建**中上 日福提石

穴法等数 O被二数

家庭小菜

金油黑鉛光養本品學生為...治小姐來養血軍 菜烤心器麵腐食粉食餅菜餅飽吧酒餐 此角 成敦道5 5 4至5 5 6號賽擊大厦十六樓

建立正路基本知識 富遊戲於學習 幼兒樂育班招生 歡迎二歲至四歲參加 九龍太子道263號四樓 電話:3-034841 香港體頓道10號二樓 電話:5-777630

立會會公師醫中港香

英文館 英語會 語漫 提 英語小組 級考試 太子道239 A三樓 集體班十月開課: 3—011719 3—806290: 5晚六小自留文加

點燒學打油麵西水調豆蟆腸西種澤京 心烤菜麵器飽餅吧酒腐片粉餐果餅菜 旺角涌业道494—496號晉利商業大厦21樓全座。 · 令氣線室索章電話K306427 K300116 横眉舘 蔣姚良敎 小提琴

源是包括班亞會計值机帶行页器打字合约法等

旺角為數道607號新興大厦三旗K858440. 獨敦道593號團創與銀行大厦工程K859364

道課班臺授

三英級m

人民体於

三點天

九個女子

八別節天 二小教工里 四組授工里 四組授工 中外人士 各級會語 李電瓷窩教 特別速成

點心

通合出**國**採生及自學之中 九龍尖沙坦**爾教**道一三六號

K六七人四三〇K六八四七二九

學菜 點心 中西點心班

實習爲主有證書 旺角西洋菜肯2J新江大度九樓

好與吳是陸間名賴 **到上本十全**學男班院 堅永英:佛上從有 **到上本十全**學男班院 盛和監 索課連限 三厦大華美)號172至170道教士和分元:此院 15三個可則答 英國對信生補文至例字 [2] 15三個可則答 英國對信生補文至例字 [2] 15三個可則答 英國對信生補文至例字 [2]

至廣上日角地煩治成日氏

琵

筝琶

授教別個

電話ドー

大天孝陽李樂 大天孝陽李樂 火樂試音・選 火樂試音・選 上里漢保冷事

琵二古笛揚

琶胡筝子琴

典

學院

長結提續 笛他季季

729039

8時·班高打青 高打老道野年 高新老道野年 第四月十月 11-21 京時 1

東海

出 文船。信 件務

垂 子子:

琴 流行鼓 結

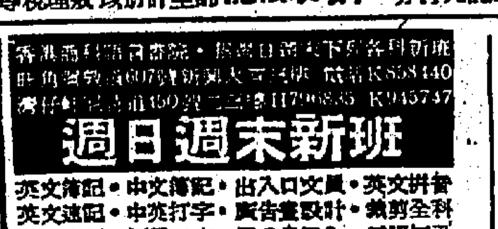
H克教葬校 H731089 H731089 H任者

韓

四五期港 六時日朝 八华副第 三 一段號中 二致班心 K日開

尚 刊 在 第第 一五 類 自

話 接 電



英語會話·國語日文·TOEFL·電腦打孔

學員制公開大專研修課程部 招收第二届各院系公開學員 本跳程為公部研修式。有態就改均可申请 備有大量簡單數迎架與面電索取均可 九體:柯士甸路20號保發大厦3/F 育3-670974主席。 率次解神父

香港工利泰 10月6日 新班開課 鄉後達601號加創與銀行大區3度 K 305075 早午晚班過末班大海行軒尼詩道274號二時 學生晚班過末班大海行軒尼詩道274號二時 全十分 建計結數廣時無電 核 集則構學告裝。接視 核 集則構學告裝。接視 核 發頭施工室設 特別施工室設 格別施工室設